

Bruxelles, den 2. oktober 2015
(OR. en)

12555/15

**Interinstitutionel sag:
2012/0010 (COD)**

**DATAPROTECT 154
JAI 707
DAPIX 163
FREMP 202
COMIX 456
CODEC 1279**

NOTE

fra:	formandskabet
til:	Rådet
Tidl. dok. nr.:	12266/15
Komm. dok. nr.:	5833/12
Vedr.:	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger - Generel indstilling

I. INDLEDNING

1. Den 27. januar 2012 forelagde Kommissionen et forslag til direktiv om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger (i det følgende benævnt "udkastet til direktiv")¹. Dette forslag skal erstatte rammeafgørelse 2008/977/JHA².

¹ Dok. 5833/12.

² EUT L 350 af 30.12.2008, s. 60-71.

2. Parallelt med forslaget til ovennævnte direktiv forelagde Kommissionen et forslag til en generel forordning om databeskyttelse (i det følgende benævnt "forslaget til forordning")³, der skal erstatte direktiv 95/46/EF⁴. Udkastet til direktiv og forslaget til forordning udgør pakken til reform af de retlige rammer for databeskyttelse.
3. Europa-Parlamentet vedtog den 12. marts 2014 sin holdning til udkastet til direktiv⁵ under førstebehandlingen i forbindelse med den almindelige lovgivningsprocedure.
4. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse afgav den 8. marts 2012 udtalelse om Kommissionens forslag⁶.
5. Gruppen vedrørende Udveksling af Oplysninger og Databeskyttelse indledte gennemgangen af teksten på mødet den 16. april 2012 under det danske formandskab. Udkastet til direktiv er siden da blevet drøftet i Gruppen vedrørende Udveksling af Oplysninger og Databeskyttelse under hvert formandskab.
6. Under det luxembourgske formandskab, der startede i juli 2015, er udkastet til direktiv blevet drøftet på møder i Gruppen vedrørende Udveksling af Oplysninger og Databeskyttelse samt på møder i Gruppen af Formandskabets Venner henholdsvis den 2.-3. juli, 15.-16. juli, 22. juli, 3.-4. september, 9. september, 16. september 2015, 21.-22. september, af RIA-råderne den 28. september 2015 og i Coreper den 24. september og 1. oktober 2015.
7. Det Europæiske Råd anmodede i sine konklusioner af 25.-26. juni 2015 om, at databeskyttelsespakken vedtages inden udgangen af 2015⁷.
8. På mødet den 15. juni 2015 vedtog Rådet sin generelle indstilling til forslaget til forordning. Forhandlingerne med Europa-Parlamentet om forordningen går hurtigt fremad og føres i en ånd af kompromis.

³ Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (generel forordning om databeskyttelse) (dok. 5853/12).

⁴ Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EUT L 281 af 23.11.1995, s. 31-50).

⁵ Dok. 7428/14.

⁶ Dok. 7375/12.

⁷ Jf. punkt 12 a. i dok. EUCO 22/15.

9. I betragtning af ovenstående har formandskabet givet tilsagn om at bringe forhandlingerne om de to forslag i pakken til afslutning inden udgangen af 2015.
10. Der er gjort betydelige fremskridt med teksten til udkastet til direktiv siden den 1. juli 2015. Formandskabet finder, at teksten er klar til at blive forelagt ministrene for at bekræfte den generelle indstilling, således at forhandlingerne med Europa-Parlamentet kan begynde på dette grundlag.

II. KOMPROMISTEKST

11. Teksten til udkastet til direktiv, som formandskabet forelægger med henblik på den generelle indstilling, findes i bilaget. Alle ændringer i forhold til Kommissionens oprindelige forslag er understreget, mens udeladt tekst er angivet med [...]. Eksisterende tekst, der er blevet flyttet, er angivet med *kursiv*. Delegationernes bemærkninger til teksten til udkastet til direktiv – der endnu ikke indeholdt ændringerne til betragtning 18, 27, 36, 57, 71 samt til artikel 61 og 62 – er afspejlet i resultatet af drøftelserne på mødet i De Faste Repræsentanternes Komité den 1. oktober 2015, jf. dok. 12643/15.
12. I lyset af mødet i De Faste Repræsentanternes Komité den 1. oktober 2015 og i et forsøg på at imødekomme delegationernes fortsatte betænkeligheder har formandskabet foretaget følgende ændringer i teksten til udkastet til direktiv:
 - i. i betragtning 18 er ordene "med henblik på dette direktiv" blevet taget ud
 - ii. i betragtning 27 er ordet "og" erstattet med "eller"
 - iii. i betragtning 36 er ordet "midlertidigt" udgået, og "ordene "i så tilfælde" er blevet tilføjet
 - iv. i betragtning 57 er en sætning blevet tilføjet for at angive, at tilsynsmyndighedernes beføjelser ikke bør gribe ind i de specifikke regler for straffesager eller i retternes uafhængighed

- v. artikel 61 er blevet ændret for at fastsætte, at Kommissionen, når den evaluerer anvendelsen af direktivet, også i særdeleshed bør vurdere anvendelsen af artikel 36aa
- vi. gennemførelsesperioden, der er fastsat i artikel 62 (og betragtning 71) er blevet forlænget til tre år.

III. KONKLUSION

13. I lyset af ovenstående og i en ånd af kompromis med henblik på at give formandskabet mandat til at indlede forhandlinger med repræsentanterne for Europa-Parlamentet opfordres Rådet til at bekræfte den generelle indstilling til teksten til udkastet til direktiv, jf. bilaget til denne note.
-

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed og om fri udveksling af sådanne oplysninger

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 16, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

efter høring af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse⁸,

⁸ EUT C..., s.

efter den almindelige lovgivningsprocedure,
og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger er en grundlæggende rettighed. I artikel 8, stk. 1, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og artikel 16, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde fastsættes det, at enhver har ret til beskyttelse af personoplysninger om vedkommende selv.
- (2) [...] Principperne og reglerne om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger bør, uanset de fysiske personers nationalitet eller bopæl, respektere deres grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, navnlig deres ret til beskyttelse af personoplysninger. Behandlingen af personoplysninger bør bidrage til skabelsen af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed.
- (3) Den hastige teknologiske udvikling og globaliseringen har skabt nye udfordringer for beskyttelsen af personoplysninger. Omfanget af dataindsamling og -deling er steget drastisk. Teknologien giver [...] mulighed for at udnytte personoplysninger i et hidtil uset omfang i forbindelse med udøvelsen af [...] aktiviteter såsom at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner.
- (4) Det er i denne forbindelse nødvendigt at lette den frie udveksling af oplysninger mellem kompetente [...] myndigheder med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed i EU og videregivelsen af oplysninger til tredjelande og internationale organisationer, samtidig med at der sikres et højt niveau for beskyttelse af personoplysninger. Denne udvikling kræver, at der opbygges en stærk og mere sammenhængende databeskyttelsesramme i Unionen, som understøttes af en effektiv håndhævelse.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger⁹ finder anvendelse på enhver behandling af personoplysninger i medlemsstaterne både i den offentlige sektor og i den private sektor. Det finder dog ikke anvendelse på behandling af personoplysninger ved aktiviteter på områder, der ikke er omfattet af EU-retten, såsom retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde.

⁹ EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.

(6) Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA af 27. november 2008 om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager¹⁰ finder anvendelse inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde. Denne rammeafgørelses anvendelsesområde er begrænset til behandling af personoplysninger, der videregives eller stilles til rådighed mellem medlemsstater.

(7) Det er vigtigt at sikre et ensartet og højt niveau for beskyttelse af fysiske personers personoplysninger og gøre det lettere at udveksle personoplysninger mellem medlemsstaternes kompetente [...] myndigheder for at sikre et effektivt retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde. Med det formål bør niveauet for beskyttelse af fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder i forbindelse med de kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed være det samme i alle medlemsstater. For at sikre en effektiv beskyttelse af personoplysninger i Unionen er det nødvendigt at styrke de registreredes rettigheder og de forpligtelser, der påhviler dem, der behandler personoplysninger, men der skal også gives tilsvarende beføjelser til at kontrollere og sikre overholdelsen af reglerne om beskyttelse af personoplysninger i medlemsstaterne.

(8) Artikel 16, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde giver Europa-Parlamentet og Rådet beføjelse til at fastsætte regler for beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og regler for den frie udveksling af personoplysninger.

(9) I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. ... /XXX om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (generel forordning om databeskyttelse) fastsættes der generelle regler med det formål at beskytte [...] fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og sikre fri udveksling af personoplysninger i Unionen.

¹⁰ EUT L 350 af 30.12.2008, s. 60.

(10) I erklæring 21 om beskyttelse af personoplysninger inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde, knyttet som bilag til slutakten fra den regeringskonference, der vedtog Lissabontraktaten, erkendte konferencen, at det kan blive nødvendigt med specifikke regler om beskyttelse af personoplysninger og om fri udveksling af disse oplysninger inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde baseret på artikel 16 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde som følge af disse områders specifikke karakter.

(11) Der bør således vedtages et særskilt direktiv, hvori der tages højde for disse områders specifikke karakter og fastsættes regler for beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdag eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner. Disse kompetente myndigheder kan omfatte ikke blot offentlige myndigheder som retsinstanser, politi eller andre retshåndhævende myndigheder, men også alle organer/enheder, som i henhold til national ret udfører offentlige opgaver eller udøver offentlige beføjelser med henblik på at forebygge, efterforske, opdag eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner. Hvis de pågældende organer/enheder behandler personoplysninger med andre formål end at udføre offentlige opgaver og/eller udøve offentlige beføjelser med henblik på at forebygge, efterforske, opdag eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner, finder forordning EU/XXX anvendelse. Derfor finder forordning EU/XXX anvendelse i de tilfælde, hvor et organ/en enhed indsamler personoplysninger til andre formål og behandler disse personoplysninger yderligere for at overholde en juridisk forpligtelse, som det/den er underlagt, f.eks. gemmer finansielle institutioner med henblik på efterforskning, opdagelse og retsforfølgning visse oplysninger, som de behandler, og videregiver kun disse oplysninger til de kompetente nationale myndigheder i særlige tilfælde og i overensstemmelse med national ret. Et organ/en enhed, som behandler personoplysninger på sådanne myndigheders vegne [...] inden for dette direktivs anvendelsesområde, bør være bundet af en kontrakt eller en anden retsakt og de bestemmelser, der gælder for databehandlere i henhold til dette direktiv, mens anvendelsen af forordning EU/XXX ikke berøres heraf for så vidt angår databehandlerens behandlingsaktiviteter uden for dette direktivs anvendelsesområde.

(11a) De aktiviteter, der udføres af politiet eller andre retshåndhævende myndigheder, er hovedsageligt fokuseret på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser, herunder politiaktiviteter uden forudgående viden om, hvorvidt et forhold er en straffelovsovertrædelse eller ej. De kan også omfatte udøvelsen af beføjelser gennem tvangsindgreb som f.eks. politiaktiviteter i forbindelse med demonstrationer, store sportsbegivenheder og uroligheder.

De aktiviteter, der udføres af ovennævnte myndigheder, omfatter også opretholdelse af lov og orden som en opgave, der er overdraget til politiet eller andre retshåndhævende myndigheder, hvor det er nødvendigt for at beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, med det formål at forebygge menneskelig adfærd, som kan føre til trusler mod de grundlæggende samfundsinteresser, der er beskyttet af loven, og som kan føre til en straffelovsovertrædelse.

Medlemsstater kan overdrage andre opgaver, der ikke nødvendigvis foretages med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, til de kompetente myndigheder, således at behandlingen af personoplysninger til disse andre formål, for så vidt som de er omfattet af EU-retten, falder ind under anvendelsesområdet for [...] forordning EU/XXX.

(11aa) Begrebet straffelovsovertrædelse som omhandlet i dette direktiv bør være et selvstændigt EU-retligt begreb som fortolket af Den Europæiske Unions Domstol.

(11b) Da dette direktiv ikke bør finde anvendelse på behandlingen af personoplysninger i forbindelse med en aktivitet, der falder uden for EU-rettens anvendelsesområde, bør aktiviteter vedrørende national sikkerhed, aktiviteter udført af agenturer eller enheder, der beskæftiger sig med nationale sikkerhedsspørgsmål, og medlemsstaternes behandling af personoplysninger ved udførelsen af aktiviteter, der falder inden for rammerne af afsnit V, kapitel 2, i traktaten om Den Europæiske Union [...] ikke anses for at være [...] aktiviteter, der falder inden for dette direktivs anvendelsesområde.

(12) For at sikre et ensartet beskyttelsesniveau for fysiske personer ved hjælp af rettigheder, der er eksigible i hele Unionen, og for at forhindre forskelle, der kan hæmme den frie udveksling af oplysninger mellem kompetente [...] myndigheder, bør dette direktiv sikre harmoniserede regler for beskyttelse og fri udveksling af personoplysninger, der behandles med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed. Den indbyrdes tilnærmelse af de nationale lovgivninger bør ikke resultere i en forringelse af den databeskyttelse, de indeholder, men bør tværtimod søge at sikre et højt beskyttelsesniveau i Unionen. Medlemsstaterne bør ikke forhindres i at fastsætte højere standarder end dem, der er indeholdt i dette direktiv, for beskyttelse af den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder med hensyn til kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger.

(13) Dette direktiv berører ikke[...] princippet om aktindsigt i officielle dokumenter [...]. I henhold til [...] forordning EU/XXX må personoplysninger i officielle dokumenter, som en offentlig myndighed eller et offentligt eller privat organ er i besiddelse af med henblik på udførelse af en opgave i samfundets interesse, videregives af myndigheden eller organet i overensstemmelse med EU-retten eller den medlemsstatslovgivning, som den offentlige myndighed eller organet er underlagt, for at forene aktindsigt i officielle dokumenter med retten til beskyttelse af personoplysninger [...].

(14) Den beskyttelse, som dette direktiv giver i forbindelse med behandling af personoplysninger, bør omfatte fysiske personer uanset nationalitet eller bopæl.

(15) Beskyttelsen af fysiske personer bør være teknologineutral og må ikke afhænge af de anvendte teknologier [...], da der ellers vil være alvorlig risiko for omgåelse. Beskyttelsen af fysiske personer bør gælde for både automatisk og manuel behandling af personoplysninger, hvis oplysningerne er indeholdt eller påtænkes indeholdt i et register. Sagsmapper eller samlinger af sagsmapper eller deres forsider, som ikke er struktureret efter bestemte kriterier, henhører ikke under dette direktivs anvendelsesområde.
[...].

(15a) Forordning (EF) nr. 45/2001¹¹ finder anvendelse på behandling af personoplysninger, der foretages af Den Europæiske Unions institutioner, organer, kontorer og agenturer. Forordning (EF) nr. 45/2001 og andre EU-retsakter, der finder anvendelse på en sådan behandling af personoplysninger, bør tilpasses til principperne og bestemmelserne i forordning EU/XXX.

¹¹ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

(15b) [...] Dette direktiv bør ikke forhindre medlemsstaterne i at præcisere behandlingsaktiviteter og behandlingsprocedurer i deres nationale strafferetspleje vedrørende behandling af

personoplysninger ved domstole og andre retlige myndigheder, navnlig for så vidt angår personoplysninger, der er indeholdt i en retsafgørelse eller et register i forbindelse med straffesager.

(16) Principperne om databeskyttelse bør gælde for alle former for oplysninger om en identificeret eller identificerbar fysisk person. For at afgøre, om en fysisk person er identificerbar, bør alle de hjælpemidler tages i betragtning, der med rimelighed kan tænkes bragt i anvendelse for direkte eller indirekte at identificere den pågældende enten af den dataansvarlige eller af enhver anden person.

For at fastslå, om midler med rimelighed kan tænkes bragt i anvendelse til at identificere en fysisk person, bør alle objektive forhold tages i betragtning, såsom omkostninger og nødvendig tid i forbindelse med identifikationen under hensyn til såvel den tilgængelige teknologi på behandlingstidspunktet som den teknologiske udvikling. Databeskyttelsesprincipperne bør derfor ikke gælde for anonyme oplysninger, dvs. oplysninger, der ikke vedrører en identificeret eller identificerbar fysisk person, eller for oplysninger, som er gjort anonyme på en sådan måde, at den registrerede ikke længere kan identificeres.

(16a) Genetiske data bør defineres som personoplysninger vedrørende en fysisk persons genetiske karakteristika, der er blevet arvet eller erhvervet[...], som giver entydig information om personens fysiologi eller helbred, og som navnlig foreligger efter en analyse på kromosomniveau, af deoxyribonukleinsyre (DNA) eller ribonukleinsyre (RNA) eller en analyse af andre elementer til indhentning af lignende oplysninger. [...].

(17) Personlige helbredsoplysninger bør omfatte [...] oplysninger om den registreredes helbredstilstand, som giver oplysninger om den registreredes tidligere, nuværende eller fremtidige fysiske eller mentale helbred, herunder oplysninger om registrering af den fysiske person med henblik på modtagelse af sundhedsydelse, [...] et nummer, symbol eller særligt mærke, der tildeles en fysisk person for entydigt at identificere personen til sundhedsformål, [...] oplysninger, der hidrører fra prøver eller undersøgelser af en legemsdel eller legemlig substans, herunder genetiske data og biologiske prøver, eller [...] oplysninger om f.eks. en sygdom, et handicap, en sygdomsrisiko, en sygehistorie, en hospitalsbehandling eller den registreredes faktiske fysiologiske eller biomedicinske tilstand uafhængigt af, hvad kilden til oplysningerne er, f.eks. en læge eller andet lægeligt personale, et hospital, medicinsk udstyr eller en in vitro-diagnostik.

(18) Enhver behandling af personoplysninger skal være [...] lovlig og rimelig i forhold til de berørte fysiske personer og må kun finde sted til specifikke formål fastlagt ved lov. Princippet om rimelig behandling forhindrer ikke i sig selv de retshåndhævende myndigheder i at udføre aktiviteter som f.eks. diskrete undersøgelser eller videoovervågning. Disse aktiviteter kan udføres med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, så længe de er fastlagt ved lov og udgør en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under behørigt hensyn til de pågældendes legitime interesser. Databeskyttelsesprincippet om rimelig behandling er et særskilt begreb i forhold til retten til en retfærdig rettergang som defineret i artikel 6 i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder og artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder. De fysiske personer bør gøres bekendt med risici, regler, garantier og rettigheder i forbindelse med behandling af deres personoplysninger og med, hvordan de skal udøve deres rettigheder i forbindelse med behandlingen. De specifikke formål med behandlingen af oplysningerne bør navnlig være udtrykkelige og legitime og fastlagt, når oplysningerne indsamles. Oplysningerne bør være tilstrækkelige og relevante [...] i forhold til de formål, som behandlingen af oplysningerne tjener; det kræver navnlig, at det sikres, at de indsamlede oplysninger ikke er for omfattende og ikke opbevares i et længere tidsrum end det, der er nødvendigt af hensyn til det formål, hvortil de behandles[...]. Personoplysninger bør kun behandles, hvis formålet med behandlingen ikke med rimelighed kan opfyldes på anden måde. For at sikre, at oplysningerne ikke opbevares i længere tid end nødvendigt, bør den dataansvarlige indføre tidsfrister for sletning eller periodisk gennemgang. Medlemsstaterne bør fastsætte de fornødne garantier for personoplysninger, der i længere perioder opbevares med henblik på arkivering i samfundets interesse eller til videnskabelig, statistisk eller historisk brug.

(19) Med henblik på forebyggelse, efterforskning og retsforfølgning af straffelovsovertrædelser er det nødvendigt, at de kompetente [...] myndigheder [...] behandler personoplysninger, der er indsamlet i forbindelse med forebyggelse, efterforskning, opdagelse eller retsforfølgning af specifikke straffelovsovertrædelser, i en bredere kontekst for derved at få en forståelse af kriminelle fænomener og tendenser, at indsamle efterretningsoplysninger om organiserede kriminelle netværk og at sammenkoble forskellige opdagede overtrædelser.

(19a) For at opretholde sikkerheden i behandlingen og forhindre behandling i strid med dette direktiv bør personoplysninger behandles på en måde, der garanterer et tilstrækkeligt niveau af sikkerhed og fortrolighed, herunder forhindring af uautoriseret adgang til eller [...] anvendelse af personoplysninger og af det udstyr, der anvendes til behandlingen, under hensyn til det aktuelle tekniske niveau og den teknologi, der er tilgængelig, og gennemførelsesomkostninger i forbindelse med risiciene ved og karakteren af de personoplysninger, der skal beskyttes.

(20) [...].

(20a) Personoplysninger bør indsamles til udtrykkeligt angivne og legitime formål inden for dette direktivs anvendelsesområde og ikke behandles til formål, der er uforenelige med at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed. Hvis personoplysninger behandles af den samme eller en anden dataansvarlig til et formål, der er omfattet af dette direktiv, men som adskiller sig fra det, hvortil de er indsamlet, er en sådan behandling forenelig, forudsat at denne behandling er godkendt i overensstemmelse med de gældende retlige bestemmelser og er nødvendig og rimelig i forhold til dette andet formål.

(21) Princippet om oplysningernes rigtighed bør anvendes på en måde, så der tages hensyn til den pågældende behandlings art og formål. Da der behandles personoplysninger om forskellige kategorier af registrerede, bør de kompetente[...] myndigheder [...] så vidt muligt sondre mellem personoplysninger om forskellige kategorier af registrerede såsom personer, der er dømt for en straffelovsovertrædelse, mistænkte, [...] ofre og tredjeparter. Navnlig i retssager er udsagn, der indeholder personoplysninger, baseret på en subjektiv opfattelse af fysiske personer, og det er i visse tilfælde ikke altid muligt at kontrollere dem. Kravet om oplysningernes rigtighed bør derfor ikke vedrøre et udsagns rigtighed, men blot det forhold, at der er fremsat et specifikt udsagn.

(22) Når de kompetente [...] myndigheder fortolker og anvender bestemmelserne i dette direktiv med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, bør der tages højde for de særlige forhold i denne sektor, herunder de specifikke mål, der forfølges.

(23) [...].

(24) [...] De kompetente [...] myndigheder bør [...] sikre, at personoplysninger, som er urigtige, ufuldstændige eller ikke ajourførte, ikke videregives eller stilles til rådighed. [...] For både at sikre beskyttelsen af fysiske personer og at de oplysninger, der videregives eller stilles til rådighed, er korrekte, fuldstændige eller ajourførte [...] og pålidelige [...], bør de kompetente [...] myndigheder så vidt muligt tilføje nødvendige oplysninger ved enhver videregivelse af personoplysninger.

(24a) Når dette direktiv henviser til et retsgrundlag eller en lovgivningsmæssig foranstaltning, kræver det ikke nødvendigvis en lovgivningsmæssig retsakt, der er vedtaget af et parlament, med forbehold af krav i henhold til den forfatningsmæssige orden i den pågældende medlemsstat; sådanne retsgrundlag eller lovgivningsmæssige foranstaltninger bør imidlertid være klare og præcise, og anvendelsen heraf være forudsigelig for de retsundergivne, jf. Domstolens og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis.

(24b) Kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbårde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod eller forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed bør dække enhver operation eller række af operationer – med eller uden brug af automatiseret databehandling – som personoplysninger eller en samling af personoplysninger gøres til genstand for, f.eks. indsamling, registrering, organisering, systematisering, opbevaring, tilpasning eller ændring, genfindning, søgning, brug, sammenstilling eller samkøring, begrænsning, sletning eller tilintetgørelse. Bestemmelserne i dette direktiv bør navnlig finde anvendelse på videregivelse af personoplysninger inden for rammerne af dette direktiv til en modtager, der ikke er omfattet af dette direktiv. [...] Sådanne modtagere bør omfatte fysiske eller juridiske personer, offentlige myndigheder, institutioner eller ethvert andet organ, som oplysningerne lovligt videregives til af den kompetente myndighed [...]. Hvis oplysningerne oprindeligt blev indsamlet af en kompetent myndighed til et af dette direktivs formål, bør forordning EU/XXX finde anvendelse på behandlingen af disse oplysninger til andre formål end dette direktivs formål, hvis en sådan behandling er hjemlet i EU-ret eller medlemsstatslovgivning [...]. Bestemmelserne i forordning EU/XXX bør navnlig finde anvendelse på videregivelse af personoplysninger til formål, der ikke er omfattet af dette direktiv. [...] Forordning EU/XXX bør finde anvendelse på behandling af personoplysninger, der udføres af en modtager, der ikke er eller ikke fungerer som en kompetent myndighed som omhandlet i dette direktiv, og som en kompetent myndighed lovligt videregiver personoplysninger til. Ved gennemførelsen af dette direktiv kan medlemsstaterne dog også yderligere præcisere anvendelsen af bestemmelserne i forordning EU/XXX på de betingelser, som er fastsat i forordning EU/XXX.

(25) For at være lovlig bør en behandling af personoplysninger i henhold til dette direktiv være nødvendig for [...] en kompetent myndigheds udførelse af en opgave i samfundets interesse på grundlag af EU-retten eller medlemsstatslovgivning med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, herunder den behandling, som er nødvendig [...] for at beskytte den registreredes eller en anden persons vitale interesser [...].

Udførelsen af opgaven med at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser, som institutionelt er tillagt de kompetente myndigheder ved lov, gør det muligt for disse myndigheder at kræve, at fysiske personer efterlever de anmodninger, der fremsættes. I så fald bør den registreredes samtykke (som defineret i forordning EU/XXX) ikke udgøre et retligt grundlag for de kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger. Hvis det kræves, at den registrerede opfylder en retlig forpligtelse, har den registrerede ikke et reelt og frit valg, og den registreredes reaktion kan ikke anses for at være en frivillig viljetilkendegivelse. Dette bør ikke forhindre medlemsstaterne i ved lov at fastsætte [...], at den registrerede kan [...] acceptere behandling af vedkommendes personoplysninger med henblik på dette direktiv, som f.eks. DNA-test i strafferetlige efterforskninger eller [...] elektronisk overvågning af [...] den registrerede med henblik på fuldbyrdelse af strafferetlige sanktioner. [...].

(25a) Medlemsstaterne bør, når EU-retten eller den nationale lovgivning, der gælder for den videregivende kompetente [...] myndighed, fastsætter specifikke betingelser, der finder anvendelse under specifikke omstændigheder på behandling af personoplysninger, som f.eks. anvendelse af regler for behandling af oplysninger, sikre, at den videregivende [...] myndighed underretter den modtager, som oplysningerne videregives til, om disse betingelser og kravet om at overholde dem. Sådanne betingelser kan f.eks. indebære, at den modtager, som oplysningerne videregives til, ikke videregiver oplysningerne eller anvender dem til andre formål eller ikke underretter den registrerede i tilfælde af en begrænsning af retten til oplysninger uden forudgående godkendelse fra den videregivende kompetente myndighed. Disse forpligtelser gælder også for videregivelse til modtagere i tredjelande eller internationale organisationer. Medlemsstaterne bør sikre, at den videregivende kompetente [...] myndighed ikke anvender sådanne betingelser[...] på modtagere i andre medlemsstater eller på agenturer, kontorer og organer, der er oprettet i henhold til afsnit V, kapitel 4 og 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, bortset fra de betingelser, der gælder for lignende [...] videregivelser af oplysninger inden for den medlemsstat, hvor den videregivende kompetente myndighed er beliggende.

(26) Personoplysninger, der i kraft af deres karakter er særligt følsomme i forbindelse med grundlæggende rettigheder [...] og frihedsrettigheder[...], bør nyde særlig beskyttelse, da konteksten for behandlingen af dem kan indebære alvorlige risici for de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder. Disse data bør også omfatte personoplysninger om racemæssig eller etnisk baggrund, idet anvendelsen af udtrykket "racemæssig baggrund" i dette direktiv ikke betyder, at Den Europæiske Union accepterer teorier, der søger at fastslå, at der findes forskellige menneskeracer. Sådanne oplysninger må ikke behandles, medmindre behandlingen er omfattet af de fornødne garantier for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder, der er fastsat ved lov, og er tilladt i [...] tilfælde fastsat i lovgivningen [...], eller – hvis behandlingen ikke allerede er tilladt i henhold til sådan lovgivning – den er nødvendig for at beskytte den registreredes eller en anden persons vitale interesser, [...] eller behandlingen vedrører oplysninger, som tydeligvis er offentliggjort af den registrerede [...]. Fornødne garantier for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder kan f.eks. omfatte muligheden for kun at indsamle disse oplysninger i forbindelse med andre oplysninger om den pågældende fysiske person, tilstrækkelig sikring af de indsamlede oplysninger, skærpede regler for den kompetente [...] myndigheds personales adgang til oplysningerne eller forbud mod videregivelse af disse oplysninger. Behandlingen af sådanne oplysninger bør desuden tillades ved lov, hvis den registrerede udtrykkeligt har givet sit samtykke i tilfælde, hvor behandlingen af oplysninger er særlig indgribende for personerne. Den registreredes samtykke bør dog ikke i sig selv udgøre et retligt grundlag for de kompetente [...] myndigheders behandling af sådanne følsomme personoplysninger.

(27) Den registrerede bør have ret til ikke at blive gjort til genstand for en afgørelse, der evaluerer personlige forhold vedrørende vedkommende, som alene er truffet på grundlag af en automatisk behandling, som har negative retsvirkninger eller betydelige konsekvenser for den pågældende. En sådan behandling bør under alle omstændigheder ledsages af de fornødne garantier, herunder specifik underretning af den registrerede og ret til menneskelig indgriben, navnlig til at fremkomme med sine synspunkter, til at få en forklaring på den afgørelse, der er truffet efter en sådan evaluering, eller ret til at bestride afgørelsen.

(28) For at den registrerede kan udøve sine rettigheder, bør alle oplysninger om den registrerede være nemt tilgængelige, herunder på den dataansvarliges websted, og letforståelige, hvilket kræver at der benyttes et klart og forståeligt sprog.

(29) Der bør fastsættes nærmere bestemmelser, som kan lette de registreredes udøvelse af deres rettigheder i henhold til de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, herunder systemer til uden udgifter at anmode om [...] indsigt i oplysninger samt berigtigelse, sletning og begrænsning. Den dataansvarlige bør være forpligtet til at besvare sådanne anmodninger fra den registrerede uden unødigt forsinkelse. Hvis der imidlertid er tale om anmodninger, som er åbenbart grundløse eller uforholdsmæssige, som f.eks. når den registrerede på urimelig vis og gentagne gange anmoder om oplysninger, eller hvis den registrerede misbruger sin ret til at modtage oplysninger, f.eks. ved at give urigtige eller vildledende oplysninger ved fremsættelsen af anmodningen, kan den dataansvarlige afvise at efterkomme anmodningen. [...].

(30) [...] Som minimum bør følgende oplysninger gøres tilgængelige for den registrerede: [...] den dataansvarliges identitet, behandlingsaktivitetens eksistens, [...] formålene med behandlingen [...] og [...] retten til at indgive en klage. [...] Dette kan ske på den kompetente myndigheds websted.

(31) [...].

(32) En fysisk person bør have ret til indsigt i oplysninger, der er indsamlet om vedkommende, og til let og med jævne mellemrum at udøve denne ret med henblik på at forvisse sig om og kontrollere behandlingens lovlighed. Enhver registreret bør derfor navnlig have ret til at kende og blive underrettet om det formål, hvortil oplysningerne behandles, [...] hvor lang tid de gemmes, og hvem modtagerne af oplysningerne er, herunder tredjelande. [...] Med henblik på overholdelse af denne ret er det tilstrækkeligt, at ansøger er i besiddelse af et fuldstændigt resumé af disse oplysninger i en letforståelig form, det vil sige en form, der giver den pågældende ansøger mulighed for at blive opmærksom på disse oplysninger og kontrollere, at de er korrekte og behandlet i overensstemmelse med dette direktiv, så den pågældende om nødvendigt kan udøve de rettigheder, der tilkommer ham eller hende i henhold til dette direktiv.

(33) Medlemsstaterne bør have beføjelse til at træffe lovgivningsmæssige foranstaltninger, der udsætter eller begrænser informeringen af de registrerede eller deres ret til indsigt i oplysningerne, eller forhindrer dem i at blive informeret eller få indsigt i oplysningerne, i det omfang en sådan [...] foranstaltning udgør en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under behørigt hensyn til den fysiske persons legitime interesser, for at undgå, at der lægges hindringer i vejen for officielle eller retlige undersøgelser, for at undgå, at forebyggelsen, opdagelsen, efterforskningen [...] eller retsforfølgningen af straffelovsovertrædelser skades, eller af hensyn til fuldbyrdelsen af strafferetlige sanktioner, for at garantere den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed eller for at garantere [...] andres rettigheder og frihedsrettigheder.

(34) Ethvert afslag på eller begrænsning af indsigt bør i princippet meddeles den registrerede skriftligt og omfatte [...] de faktuelle eller retlige årsager til beslutningen.

(35) [...].

(36) Enhver fysisk person bør have ret til at få berigtiget urigtige personoplysninger om sig selv, navnlig når det angår kendsgerninger, og til at få slettet oplysninger, hvis behandlingen af sådanne oplysninger ikke er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv. Retten til berigtigelse bør imidlertid ikke berøre eksempelvis indholdet af et vidneudsagn. En fysisk person [...] kan også have ret til at få en personoplysning begrænset, hvis rigtigheden bestrides. Personoplysninger bør navnlig ikke slettes, men begrænses, hvis der i et specifikt tilfælde er rimelig grund til at tro, at en sletning vil kunne påvirke den registreredes legitime interesser. I så fald bør begrænsede oplysninger kun behandles til det formål, der gjorde, at de ikke blev slettet. Metoderne til at begrænse behandling af personoplysninger kan bl.a. omfatte, at udvalgte oplysninger [...] flyttes til et andet behandlingssystem, f.eks. med henblik på arkivering, eller at udvalgte oplysninger gøres utilgængelige. I automatiske registre bør behandling af personoplysninger i princippet begrænses ved hjælp af tekniske hjælpemidler. Det forhold, at behandlingen af personoplysningerne er begrænset, bør angives i registret på en sådan måde, at det tydeligt fremgår, at behandlingen af personoplysningerne er begrænset.

(36a) Hvis den dataansvarlige nægter en registreret dennes ret til indsigt, berigtigelse, sletning eller begrænsning af behandlingen, [...] bør den registrerede have ret til at anmode om, at den [...] nationale tilsynsmyndighed kontrollerer, at behandlingen af oplysningerne er lovlige. Den registrerede bør oplyses om denne rettighed. Hvis [...] tilsynsmyndigheden griber ind på vegne af den registrerede, bør den pågældende tilsynsmyndighed som minimum underrette den registrerede om, at tilsynsmyndigheden har foretaget den nødvendige kontrol eller undersøgelse. [...].

(36aa) Hvis personoplysningerne behandles under en strafferetlig efterforskning og straffesag, kan [...] udøvelsen af retten til oplysninger, retten til indsigt i, retten til berigtigelse eller sletning af oplysningerne og begrænsning af behandlingen heraf foretages i henhold til de nationale retsplejeregler.

(37) Der bør fastsættes bestemmelser om den dataansvarliges ansvar, herunder erstatningsansvar, for enhver behandling af personoplysninger, der foretages af den dataansvarlige eller på vegne af den dataansvarlige. Den dataansvarlige bør navnlig have pligt til at gennemføre passende foranstaltninger og kunne påvise [...], at behandlingsaktiviteterne er i overensstemmelse med de [...]bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv. Disse foranstaltninger bør tage højde for behandlingens karakter, omfang, kontekst og formål og risikoen for fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder. Hvis det står i rimeligt forhold til behandlingsaktiviteterne, bør foranstaltningerne omfatte gennemførelse af passende databeskyttelsespolitikker. Disse politikker bør præcisere anvendelsen af de bestemmelser om beskyttelse af personoplysninger, der vedtages i medfør af dette direktiv.

(37a) [...] Risici for de registreredes rettigheder og frihedsrettigheder af varierende sandsynlighed og alvor kan opstå som følge af behandling af oplysninger, der kan føre til fysisk, materiel eller immateriel skade, navnlig hvis behandlingen kan give anledning til forskelsbehandling, identitetstyveri eller -svig, finansielle tab, skade på omdømme, tab af fortrolighed for oplysninger, der er omfattet af tavshedspligt, uautoriseret ophævelse af pseudonymisering eller andre betydelige økonomiske eller sociale konsekvenser, hvis de registrerede kan blive berøvet deres rettigheder og frihedsrettigheder eller muligheden for at udøve kontrol med deres personoplysninger, hvis der behandles personoplysninger, der viser race eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning og fagforeningsmæssigt tilhørsforhold og genetiske data, helbredsoplysninger og oplysninger om seksuelle forhold, straffedomme og strafbare handlinger eller tilknyttede sikkerhedsforanstaltninger, hvis personlige forhold evalueres, navnlig analyser af og skøn over forhold vedrørende indsats på arbejdspladsen, økonomisk situation, helbred, personlige præferencer eller interesser, pålidelighed eller adfærd, opholdssted eller bevægelser, med henblik på at oprette eller anvende personlige profiler, hvis der behandles personoplysninger om sårbare fysiske personer, navnlig børn, eller hvis behandlingen omfatter en stor mængde personoplysninger og berører mange registrerede.

(37b) Risikoens sandsynlighed og alvor bør bestemmes ud fra databehandlingens karakter, omfang, kontekst og formål. Risikoen bør evalueres ud fra en objektiv vurdering, hvorved det fastslås, om databehandlingsaktiviteterne indebærer en høj risiko. En høj risiko er en særlig risiko for skade på de registreredes rettigheder og frihedsrettigheder.

(38) Beskyttelsen af de registreredes rettigheder og frihedsrettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger kræver, at der træffes de fornødne tekniske og organisatoriske foranstaltninger for at sikre, at direktivets krav opfyldes. For at kunne påvise overholdelse af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, bør den dataansvarlige fastlægge interne regler og gennemføre passende foranstaltninger, som navnlig er i overensstemmelse med principperne om indbygget databeskyttelse og databeskyttelse gennem indstillinger. Sådanne foranstaltninger kan bl.a. bestå i anvendelse af pseudonymisering [...] hurtigst muligt. Anvendelse af pseudonymisering kan i dette direktiv tjene som et redskab, der [...] kan lette fri udveksling af relevante oplysninger inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

(39) Beskyttelsen af registreredes rettigheder og frihedsrettigheder samt dataansvarliges og databehandlernes ansvar, herunder erstatningsansvar, også i forbindelse med tilsynsmyndighedernes overvågning og foranstaltninger, kræver en klar fordeling af ansvarsområderne i medfør af dette direktiv, herunder når en dataansvarlig fastlægger formålene med [...] og metoderne til behandlingen sammen med andre dataansvarlige, eller når en behandling foretages på vegne af en dataansvarlig.

(39a) En databehandlers behandling bør være omfattet af et retligt dokument, herunder en kontrakt, der binder databehandleren til den dataansvarlige, og som navnlig fastlægger, at databehandleren alene [...] bør handle efter instruks fra den dataansvarlige.

(40) Den dataansvarlige [...] og databehandleren bør registrere kategorierne af behandlingsaktiviteter i forbindelse med personoplysninger, herunder videregivelse på grundlag af fornødne garantier og specifikke situationer, således at det kan kontrolleres, at de er i overensstemmelse med dette direktiv. Hver dataansvarlig og databehandler bør have pligt til at samarbejde med tilsynsmyndigheden og efter anmodning stille disse fortegnelser til rådighed for tilsynsmyndigheden, så de kan bruges til at overvåge behandlingsaktiviteterne.

(40a) Der bør som minimum ske logføring af aktiviteter i automatiske databehandlingssystemer såsom indsamling, ændring, søgning, videregivelse, samkøring eller sletning. Loggene bør anvendes til at kontrollere, om databehandlingen er lovlig, til egenkontrol og til at sikre dataintegriteten og datasikkerheden. [...] Dette bør ikke forhindre anvendelse af loggene[...] i overensstemmelse med medlemsstatslovgivningen til operationelle anliggender i forbindelse med strafferetlige efterforskninger og straffesager.

(41) For at sikre en effektiv beskyttelse af de registreredes rettigheder og frihedsrettigheder [...] bør den dataansvarlige eller databehandleren i visse tilfælde høre tilsynsmyndigheden inden den planlagte behandling.

(42) Brud på persondatasikkerheden kan, hvis det ikke afhjælpes tilstrækkeligt og rettidigt, påføre fysiske personer fysisk, materiel eller immateriel skade [...], såsom tab af kontrol over deres personoplysninger eller indskrænkning af deres rettigheder, forskelsbehandling, identitetstyveri eller -svig, finansielle tab, skade på omdømme, uautoriseret ophævelse af pseudonymisering, tab af fortrolighed for oplysninger, der er omfattet af tavshedspligt, eller andre betydelige økonomiske eller sociale konsekvenser for den berørte fysiske person. Så snart den dataansvarlige bliver bekendt med, at der er sket et [...] brud på persondatasikkerheden, som kan føre til [...] fysisk, materiel eller immateriel skade, bør den dataansvarlige derfor anmelde bruddet til tilsynsmyndigheden uden unødigt forsinkelse. Fysiske personer, hvis [...] rettigheder og frihedsrettigheder [...] kan blive alvorligt krænkede af bruddet, bør uden unødigt forsinkelse oplyses herom, så de kan træffe de nødvendige forholdsregler [...].

(43) Det er ikke nødvendigt at underrette den registrerede om et brud på persondatasikkerheden, hvis den dataansvarlige har gennemført passende teknologiske beskyttelsesforanstaltninger, og hvis disse foranstaltninger er blevet anvendt på de data, som sikkerhedsbruddet vedrørte. Sådanne teknologiske beskyttelsesforanstaltninger bør omfatte foranstaltninger, der gør oplysninger uforståelige for alle, der ikke har lovlig adgang hertil, navnlig gennem kryptering af personoplysninger. På samme måde er det ikke nødvendigt at underrette den registrerede, hvis den dataansvarlige har truffet efterfølgende foranstaltninger, der sikrer, at den høje risiko for den berørte registreredes rettigheder og frihedsrettigheder formentlig ikke længere er [...] reel.

(44) [...] En person med ekspertise i databeskyttelseslovgivning og -praksis kan hjælpe den dataansvarlige eller databehandleren med at overvåge, at de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, overholdes internt. Denne person kan underrette og rådgive den dataansvarlige eller databehandleren og de ansatte, der behandler personoplysninger, om deres relevante databeskyttelsesforpligtelser. Der kan udpeges en fælles databeskyttelsesansvarlig for flere [...] kompetente myndigheder eller organer i overensstemmelse med deres struktur og størrelse [...]. Den databeskyttelsesansvarlige skal være i stand til at udøve sit hverv på uafhængig [...] vis.

(45) Medlemsstaterne bør sikre, at videregivelse af personoplysninger til et tredjeland eller til en international organisation kun sker, hvis det er nødvendigt for at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller [...] beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, og den dataansvarlige i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation er en kompetent offentlig myndighed som defineret i dette direktiv. Der kan finde videregivelse sted i de tilfælde, hvor Kommissionen har afgjort, at det pågældende tredjelands eller den pågældende internationale organisation sikrer et passende beskyttelsesniveau, eller hvis der er indført de fornødne garantier, eller hvis der gælder undtagelser for specifikke situationer.

(45a) Hvis der videregives personoplysninger fra en medlemsstat til tredjelands eller internationale [...] organisationer, bør denne videregivelse principielt kun finde sted, efter at den medlemsstat, hvor oplysningerne blev indsamlet, har bemyndiget videregivelsen. Af hensyn til et effektivt samarbejde på retshåndhævelsesområdet bør den kompetente [...] myndighed være i stand til at videregive de relevante personoplysninger til det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation uden en sådan forudgående godkendelse i tilfælde, hvor truslen mod den offentlige sikkerhed i en medlemsstat eller et tredjeland eller mod en medlemsstats væsentlige interesser er af en så umiddelbar karakter, at det er umuligt at indhente en forudgående godkendelse i tide. Medlemsstaterne bør fastsætte, at alle specifikke betingelser vedrørende videregivelsen bør meddeles til tredjelands og/eller [...] internationale organisationer.

(46) Hvis Kommissionen ikke har vedtaget en afgørelse i henhold til artikel 41 i forordning (EU) XXX, kan den med virkning for hele Unionen afgøre, at visse tredjelands, et område, en eller flere specifikke sektorer i et tredjeland eller en international organisation har et tilstrækkeligt databeskyttelsesniveau, og dermed skabe retssikkerhed og ensartethed i hele Unionen, hvad angår tredjelands eller internationale organisationer, der vurderes at have et sådant beskyttelsesniveau. I disse tilfælde kan personoplysninger videregives til disse lande uden krav om specifik godkendelse.

(47) I overensstemmelse med de grundlæggende værdier, som Unionen er baseret på, navnlig beskyttelsen af menneskerettighederne, bør Kommissionen overveje, hvorvidt et givet tredjeland respekterer retsstatsprincippet, adgangen til klage og domstolsprøvelse samt internationale menneskerettighedsnormer og -standarder samt den almindelige og sektorbestemte lovgivning, herunder lovgivning vedrørende offentlig sikkerhed, forsvar, national sikkerhed samt offentlig orden og straffelovgivning.

(48) Kommissionen bør ligeledes kunne fastslå, at et tredjeland eller et område eller en specifik sektor i det pågældende tredjeland eller en international organisation ikke længere sikrer et tilstrækkeligt databeskyttelsesniveau. Overførsel af personoplysninger til et sådant tredjeland eller en sådan international organisation bør derfor forbydes, medmindre kravene i artikel 35-36 er opfyldt. Der bør fastsættes bestemmelser om høringsprocedurer mellem Kommissionen og de pågældende tredjelands eller internationale organisationer. Kommissionen bør rettidigt underrette tredjelandet eller den internationale organisation om årsagerne og indlede høringer med tredjelandet eller den internationale organisation for at afhjælpe situationen.

(49) Videregivelser af oplysninger, der ikke er baseret på en sådan afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet, bør kun tillades, hvis der er indført de fornødne garantier i et retligt bindende [...] instrument, der sikrer beskyttelsen af personoplysninger, eller hvis den dataansvarlige [...] har vurderet samtlige de forhold, der har indflydelse på videregivelsen [...], og på grundlag af denne vurdering konkluderer, at de fornødne garantier for beskyttelsen af personoplysninger er til stede. Disse retligt bindende dokumenter kunne for eksempel være retligt bindende bilaterale aftaler, der er indgået af medlemsstaterne og gennemført i deres retsorden, og som kan håndhæves af de registrerede i disse stater, og som sikrer [...], at databeskyttelseskravene og de registreredes rettigheder opfyldes, herunder retten til effektiv administrativ eller retlig prøvelse. Den dataansvarlige kan ved vurderingen af samtlige forhold, der har indflydelse på videregivelsen, tage højde for samarbejdsaftaler, der er indgået mellem Europol eller Eurojust og tredjelands, som tillader udveksling af personoplysninger. Den dataansvarlige kan også tage højde for, at videregivelsen af personoplysninger vil være underlagt tavshedspligt og omfattet af specialitetsprincippet, og sikre, at oplysningerne ikke bliver behandlet til andre formål end formålene med videregivelsen. Desuden bør den dataansvarlige tage højde for, at personoplysningerne ikke vil blive anvendt til at kræve, idømme eller fuldbyrde dødsstraf eller nogen anden form for grusom og umenneskelig behandling. Selv om disse betingelser kan betragtes som passende garantier, der muliggør overførsel af data, kan den dataansvarlige kræve yderligere garantier.

(49a) [...].

(49aa) Hvis der ikke er vedtaget en afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet, eller de fornødne garantier ikke foreligger, kan en videregivelse eller en kategori af videregivelser kun finde sted i særlige situationer, hvis det er nødvendigt for at beskytte den registreredes eller en anden persons vitale interesser eller beskytte den registreredes legitime interesser, såfremt der er hjemmel herfor i lovgivningen i den medlemsstat, der videregiver personoplysninger, eller hvis det er nødvendigt for at forebygge en umiddelbar og alvorlig trussel mod en medlemsstats eller et tredjelandes offentlige sikkerhed, eller det i enkeltsager er nødvendigt med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner [...] eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed, eller det i enkeltsager er nødvendigt [...] med henblik på at fastslå et retskrav eller gøre det gældende eller forsvare det ved en domstol.

(49b) Medlemsstaternes kompetente myndigheder anvender [...] gældende bilaterale eller multilaterale internationale aftaler, der er indgået med tredjelande om retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde, til udveksling af [...] relevante oplysninger, så de kan udføre de opgaver, der er tildelt dem efter loven. Dette sker principielt via eller i det mindste i samarbejde med de kompetente myndigheder i de berørte tredjelande. I [...] specifikke enkeltsager kan det dog forekomme, at de procedurer, der er fastsat i de gældende internationale aftaler, ikke giver mulighed for rettidig udveksling af de relevante oplysninger, således at medlemsstaternes kompetente myndigheder må videregive personoplysninger direkte til modtagere i tredjelande. Dette kan være tilfældet [...], hvis der er begået straffelovsovertrædelser ved hjælp af elektronisk kommunikationsteknologi, som f.eks. sociale netværk, eller hvis oplysninger, der er genereret med kommunikationsteknologi, er relevante som bevis på, at der er begået en straffelovsovertrædelse, eller hvis der er akut behov for at videregive personoplysninger for at redde en persons liv, som er i fare for at blive offer for en straffelovsovertrædelse.. Selv om denne udveksling [...] mellem kompetente myndigheder og modtagere [...] i tredjelande [...] kun bør finde sted i [...] enkeltsager og specifikke tilfælde, bør dette direktiv fastsætte [...] betingelser for regulering af sådanne [...] tilfælde. Disse bestemmelser bør ikke betragtes som undtagelser fra eksisterende bilaterale eller multilaterale internationale aftaler om retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde. [...] Disse [...] regler bør finde anvendelse som supplement til de andre regler i direktivet, navnlig [...] reglerne om lovlig behandling af personoplysninger og [...] reglerne i kapitel V.

(50) [...].

(51) Oprettelsen af tilsynsmyndigheder i medlemsstaterne, som udøver deres hverv i fuld uafhængighed, har afgørende betydning for beskyttelsen af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger. Tilsynsmyndighederne bør overvåge anvendelsen af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og bidrage til [...] en ensartet anvendelse i hele Unionen med det formål at beskytte fysiske personer i forbindelse med behandlingen af deres personoplysninger. Med henblik herpå bør tilsynsmyndighederne samarbejde med hinanden og med Kommissionen.

(52) Medlemsstaterne kan overdrage ansvaret for de opgaver, som skal udføres af de nationale tilsynsmyndigheder, der oprettes i henhold til dette direktiv, til en tilsynsmyndighed, der allerede er oprettet [...] i henhold til forordning EU/XXX.

(53) Medlemsstaterne bør have mulighed for at oprette mere end én tilsynsmyndighed for at afspejle deres forfatningsmæssige, organisatoriske og administrative struktur. Hver tilsynsmyndighed bør have de nødvendige [...] finansielle og menneskelige ressourcer, lokaler og infrastrukturer til effektivt at udføre sine opgaver, herunder opgaver vedrørende gensidig bistand og samarbejde med andre tilsynsmyndigheder i Unionen.

(53a) [...] Tilsynsmyndigheder bør [...] være underlagt [...] uafhængige kontrol- eller overvågningsmekanismer hvad angår deres finansielle udgifter, forudsat at denne finansielle kontrol ikke påvirker deres uafhængighed. [...].

(54) De generelle betingelser for tilsynsmyndighedens medlem eller medlemmer bør fastsættes ved lov i hver medlemsstat, og det bør navnlig fastsættes, om disse medlemmer udnævnes af parlamentet eller regeringen eller stats- eller regeringschefen i den pågældende medlemsstat eller af et uafhængigt organ, der i henhold til medlemsstatens lovgivning har fået udnævnelsen til opgave efter en gennemsigtig procedure [...].

(55) Selv om dette direktiv også gælder for de nationale domstoles og andre retlige myndigheders aktiviteter, bør der af hensyn til dommernes uafhængighed, når de udfører deres retlige opgaver, ikke tillægges tilsynsmyndighederne kompetence til at behandle personoplysninger, når domstolene handler som led i deres retspleje. Denne undtagelse bør [...]begrænses til [...] retlige aktiviteter i forbindelse med retssager og ikke gælde for andre aktiviteter, som dommere kan inddrages i efter national ret. [...] Medlemsstaterne kan også fastsætte bestemmelser om, at tilsynsmyndighedens kompetence ikke skal omfatte andre uafhængige retlige myndigheders behandling af personoplysninger, når de udfører deres retlige opgaver, f.eks. anklagemyndigheden. Under alle omstændigheder bør domstolenes og andre uafhængige retlige myndigheders overholdelse af reglerne i dette direktiv altid være underlagt en uafhængig myndigheds kontrol i overensstemmelse med artikel 8, stk. 3, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

(56) *Hver tilsynsmyndighed bør behandle klager, der indgives af registrerede, og undersøge sagen. Undersøgelsen af en klage bør gennemføres med forbehold af domstolsprøvelse, i det omfang det er relevant i det konkrete tilfælde. Tilsynsmyndigheden bør underrette den registrerede om gennemførelsen og resultatet af klagen inden for en rimelig frist. Hvis sagen kræver yderligere undersøgelse eller koordinering med en anden tilsynsmyndighed, bør den registrerede underrettes herom.*

(57) For at sikre ensartet overvågning og håndhævelse af dette direktiv i hele Unionen bør tilsynsmyndighederne *i hver medlemsstat* have samme opgaver og effektive beføjelser, herunder undersøgelsesbeføjelser [...], korrigerende beføjelser [...] [...] og rådgivningsbeføjelser. Disse myndigheders beføjelser bør imidlertid ikke gribe ind i de specifikke regler, der er fastsat for straffesager, herunder efterforskning og retsforfølgning af straffelovsovertrædelser, eller i retternes uafhængighed. [...] Uden at dette berører de retsforfølgende myndigheders beføjelser i henhold til national ret, bør tilsynsmyndigheder også have beføjelse til at indbringe overtrædelser af dette direktiv for de retlige myndigheder og/eller deltage i retssager. [...].

Tilsynsmyndighedernes beføjelser bør udøves i overensstemmelse med de fornødne retssikkerhedsgarantier, der er fastsat i EU-retten og medlemsstatslovgivning, uvildigt, retfærdigt og inden for en rimelig frist. Hver foranstaltning bør især være hensigtsmæssig, nødvendig og forholdsmæssig for at sikre overholdelsen af dette direktiv, idet der tages hensyn til omstændighederne i hver enkelt sag, bør overholde enhver persons ret til at blive hørt, inden der træffes en individuel foranstaltning, som vil berøre den pågældende negativt, og bør undgå overflødige udgifter og urimelige ulemper for de berørte personer. Hvad angår adgang til lokaler bør undersøgelses[...]beføjelserne udøves i overensstemmelse med specifikke krav i national ret, f.eks. kravet om en forudgående retskendelse.[...]

[...] Vedtagelsen af en [...] juridisk bindende afgørelse [...] bør være underlagt [...] domstolskontrol i medlemsstaten for den tilsynsmyndighed, der har vedtaget afgørelsen.

(58) Tilsynsmyndighederne bør bistå hinanden i udøvelsen af deres opgaver og yde gensidig bistand med det formål at sikre ensartet anvendelse og håndhævelse af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv.

(59) Det Europæiske Databeskyttelsesråd, der oprettes ved forordning EU/XXX, bør bidrage til en ensartet anvendelse af dette direktiv i Unionen, herunder ved at rådgive Kommissionen og fremme samarbejdet mellem tilsynsmyndighederne i Unionen.

(60) Alle registrerede bør [...] have ret til at indgive klage til en enkelt tilsynsmyndighed [...] og adgang til effektive retsmidler i overensstemmelse med artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder, hvis de registrerede finder, at deres rettigheder i henhold til de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, er blevet krænket, eller hvis tilsynsmyndigheden ikke reagerer på en klage, delvis eller helt afviser eller forkaster en klage eller ikke vil handle, hvis dette er nødvendigt for at beskytte den registreredes rettigheder. Undersøgelsen af en klage bør gennemføres med forbehold af domstolsprøvelse, i det omfang det er relevant i det konkrete tilfælde. Den kompetente tilsynsmyndighed bør underrette den registrerede om forløbet og resultatet af klagen inden for en rimelig frist. Hvis sagen kræver yderligere undersøgelse eller koordinering med en anden tilsynsmyndighed, bør den registrerede underrettes herom. Med henblik på at lette indgivelsen af klager bør hver tilsynsmyndighed træffe foranstaltninger som f.eks. at tilbyde en klageformular, der også kan udfyldes elektronisk, uden at udelukke andre kommunikationsmidler.

(61) Enhver fysisk eller juridisk person bør have adgang til effektive retsmidler [...] ved den kompetente nationale ret til prøvelse af en tilsynsmyndigheds afgørelse, som har retsvirkninger for denne person. En sådan afgørelse vedrører navnlig tilsynsmyndighedens udøvelse af undersøgelsesbeføjelser, korrigerende beføjelser og godkendelsesbeføjelser eller afvisning eller forkastelse af klager. Denne ret omfatter dog ikke andre foranstaltninger truffet af tilsynsmyndigheder, der ikke er juridisk bindende som f.eks. udtalelser eller rådgivning fra tilsynsmyndigheden. En sag mod en tilsynsmyndighed bør anlægges ved domstolene i den medlemsstat, hvor tilsynsmyndigheden er etableret, og bør føres i overensstemmelse med den pågældende medlemsstats nationale [...] ret. Disse domstole bør have fuld jurisdiktion, herunder jurisdiktion til at undersøge alle de faktiske og retlige omstændigheder, der er relevante for den tvist, de får forelagt.

(62) Hvis en registreret finder, at vedkommendes rettigheder i henhold til dette direktiv er blevet krænkede, bør den pågældende have ret til at give et organ, en organisation eller en sammenslutning, der har til formål at beskytte registreredes rettigheder og interesser i forbindelse med beskyttelsen af deres personoplysninger, og som er etableret i overensstemmelse med en medlemsstats lovgivning, [...]mandat til på vedkommendes vegne at indgive en klage [...] [...] til en tilsynsmyndighed eller udøve adgangen til retsmidler. [...] Registreredes ret til at være repræsenteret bør ikke berøre national retspleje, som vil kunne kræve obligatorisk repræsentation af registrerede ved en advokat som defineret i direktiv 77/249/EEC for en national ret.

(63) [...].

(64) Personer, der lider skade som følge af en [...] behandling, der ikke er i overensstemmelse med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, bør have ret til erstatning fra den dataansvarlige eller en hvilken som helst anden myndighed, der er kompetent i henhold til national ret[...]. Begrebet "skade" bør fortolkes bredt i lyset af retspraksis ved Den Europæiske Unions Domstol, således at det fuldt ud afspejler målene for dette direktiv. Dette berører ikke eventuelle erstatningskrav for skade som følge af overtrædelse af andre bestemmelser i EU-retten eller medlemsstatslovgivning.

Når der henvises til en behandling, der er ulovlig eller ikke er i overensstemmelse med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, henvises der også til behandling, der ikke er i overensstemmelse med [...] gennemførelsesretsakter vedtaget i henhold til dette direktiv. Registrerede bør have fuld og effektiv erstatning for den skade, de har lidt. [...].

(65) Fysiske eller juridiske personer, der overtræder de bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, bør kunne pålægges sanktioner, uanset om de henhører under privat- eller offentligretlig lovgivning. Medlemsstaterne bør sikre, at sanktionerne er effektive, står i et rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning, og skal træffe alle nødvendige foranstaltninger til at gennemføre sanktionerne.

(66) [...].

(67) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for så vidt angår: [...] det tilstrækkelige databeskyttelsesniveau, der skal sikres af et tredjeland, et område eller en specifik sektor i dette tredjeland eller en international organisation; formatet og procedurerne for gensidig bistand og ordningerne for elektronisk udveksling af oplysninger mellem tilsynsmyndigheder og mellem tilsynsmyndigheder og Det Europæiske Databeskyttelsesråd. [...] Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser¹².

(68) Undersøgellesproceduren bør anvendes til at vedtage gennemførelsesretsakter om [...] det tilstrækkelige databeskyttelsesniveau, der skal sikres af et tredjeland, et område eller en specifik sektor i dette tredjeland eller en international organisation; formatet og procedurerne for gensidig bistand og ordningerne for elektronisk udveksling af oplysninger mellem tilsynsmyndigheder og mellem tilsynsmyndigheder og Det Europæiske Databeskyttelsesråd, [...] eftersom disse retsakter er af generel karakter.

(69) Kommissionen bør i behørigt begrundede særligt hastende tilfælde vedrørende et tredjeland, et område eller en specifik sektor i dette tredjeland eller en international organisation, som ikke længere sikrer et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau, vedtage gennemførelsesretsakter, der straks finder anvendelse.

(70) Målene for dette direktiv, nemlig at beskytte registreredes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, herunder navnlig deres ret til beskyttelse af personoplysninger og fri udveksling af personoplysninger mellem de kompetente [...] myndigheder i Unionen, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af den foreslåede handlings omfang og virkninger bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går dette direktiv ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

¹² EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.

(71) Rammeafgørelse 2008/977/RIA bør ophæves ved dette direktiv. Behandlinger, der allerede er iværksat på datoen for dette direktivs ikrafttræden, bør bringes i overensstemmelse med dette direktiv senest tre år efter dette direktivs ikrafttræden. Hvis en sådan behandling imidlertid er i overensstemmelse med den EU-ret, der finder anvendelse inden dette direktivs ikrafttræden, bør kravene i dette direktiv om forudgående høring af tilsynsmyndigheden ikke finde anvendelse på de behandlingsaktiviteter, der allerede var indledt inden dette direktivs ikrafttræden, idet disse krav i sagens natur skal opfyldes forud for behandlingen.

(72) Specifikke bestemmelser i EU-retsakter, der er vedtaget inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde [...], og som er vedtaget før vedtagelsen af dette direktiv, og som regulerer behandlingen af personoplysninger mellem medlemsstater og medlemsstaters udpegede myndigheders adgang til informationssystemer, der er udviklet i medfør af traktaterne, bør finde uændret anvendelse, såsom f.eks. de specifikke bestemmelser vedrørende beskyttelse af personoplysninger, der finder anvendelse i henhold til Rådets afgørelse 2008/615/RIA¹³, eller artikel 23 i konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater (2000/C 197/01)¹⁴. Kommissionen bør se nærmere på forholdet mellem direktivet og retsakter, der er vedtaget før vedtagelsen af dette direktiv, og som regulerer behandlingen af personoplysninger mellem medlemsstater eller medlemsstaters udpegede myndigheders adgang til informationssystemer, der er udviklet i medfør af traktaterne, med det formål at vurdere, om der er behov for at tilpasse disse specifikke bestemmelser til direktivet.

(73) For at sikre en overordnet og sammenhængende beskyttelse af personoplysninger i Unionen bør internationale aftaler indgået af medlemsstaterne inden dette direktivs ikrafttræden [...] og som er i overensstemmelse med den relevante [...] EU-ret, der finder anvendelse inden dette direktivs ikrafttræden, være gyldige, indtil de bliver ændret, erstattet eller ophævet. [...].

(74) Dette direktiv påvirker ikke bestemmelserne om bekæmpelse af seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/93/EU af 13. december 2011.¹⁵

¹³ Rådets afgørelse 2008/615/RIA af 23. juni 2008 om intensivering af det grænseoverskridende samarbejde, navnlig om bekæmpelse af terrorisme og grænseoverskridende kriminalitet (EUT L 210 af 6.8.2008, s. 1).

¹⁴ Rådets retsakt af 29. maj 2000 om udarbejdelse i henhold til artikel 34 i traktaten om Den Europæiske Union af konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 197 af 12.7.2000, s. 1).

¹⁵ EUT L 335 af 28.2.2011, s. 1.

(75) I medfør af artikel 6a i protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er Det Forenede Kongerige og Irland ikke bundet af regler fastsat i dette direktiv vedrørende medlemsstaternes behandling af personoplysninger under udøvelsen af aktiviteter, der er omfattet af tredje del, afsnit V, kapitel 4 eller 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, når Det Forenede Kongerige og Irland ikke er bundet af EU-regler vedrørende former for strafferetligt samarbejde eller politisamarbejde, der kræver overholdelse af de bestemmelser, der er fastsat på grundlag af artikel 16 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

(76) I medfør af artikel 2 og 2a i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er regler fastsat i dette direktiv vedrørende medlemsstaternes behandling af personoplysninger under udøvelsen af aktiviteter, der er omfattet af tredje del, afsnit V, kapitel 4 eller 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, ikke bindende for og finder derfor ikke anvendelse i Danmark. Da dette direktiv udbygger Schengenreglerne efter bestemmelserne i tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, skal Danmark i henhold til artikel 4 i protokollen om Danmarks stilling træffe afgørelse om, hvorvidt det vil gennemføre direktivet i sin nationale lovgivning, inden seks måneder efter direktivets vedtagelse.

(77) For så vidt angår Island og Norge udgør dette direktiv en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹⁶.

(78) For så vidt angår Schweiz udgør dette direktiv en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹⁷.

¹⁶ EFT L 176 af 10.7. 1999, s. 36.

¹⁷ EUT L 53 af 27.2. 2008, s. 52.

(79) For så vidt angår Liechtenstein udgør dette direktiv en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om dette lands associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹⁸.

(80) I dette direktiv overholdes de grundlæggende rettigheder og principper, der anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder som forankret i traktaten, navnlig retten til respekt for privatliv og familieliv, retten til beskyttelse af personoplysninger og adgang til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. I overensstemmelse med chartrets artikel 52, stk. 1, kan der indføres begrænsninger i udøvelsen af disse rettigheder, såfremt de er nødvendige og faktisk svarer til mål af almen interesse, der er anerkendt af Unionen, eller et behov for beskyttelse af andres rettigheder og frihedsrettigheder.

(81) I den fælles politiske erklæring af 28. september 2011 fra medlemsstaterne og Kommissionen om forklarende dokumenter har medlemsstaterne forpligtet sig til i begrundede tilfælde at lade meddelelsen af gennemførelsesforanstaltninger ledsage af et eller flere dokumenter, der forklarer forholdet mellem et direktivs bestanddele og de tilsvarende dele i de nationale gennemførelsesinstrumenter. Lovgiver finder fremsendelse af sådanne dokumenter velbegundet i forbindelse med dette direktiv.

(82) Dette direktiv bør ikke forhindre medlemsstaterne i at gennemføre bestemmelserne om udøvelsen af registreredes ret til information, retten til indsigt i og berigtigelse, sletning og begrænsning af de personoplysninger, som behandles under en straffesag, samt mulige begrænsninger heraf i deres nationale strafferetspleje —

¹⁸ EUT L 160 af 18.6. 2011, s. 19.

KAPITEL I GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 1 *Genstand og mål*

1. I dette direktiv fastsættes regler om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser *eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner* eller beskytte mod eller forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed.

1a. Dette direktiv forhindrer ikke medlemsstaterne i at fastsætte højere standarder end dem, der er indeholdt i dette direktiv, for beskyttelse af den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder med hensyn til kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger.

2. Medlemsstaterne sikrer i overensstemmelse med dette direktiv:

a) at fysiske personers grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, især retten til beskyttelse af personoplysninger, beskyttes

b) at udvekslingen af personoplysninger mellem de kompetente [...] myndigheder i Unionen, såfremt denne udveksling kræves i henhold til EU-retten eller national ret, ikke indskrænkes eller forbydes af grunde, der vedrører beskyttelsen af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger.

Artikel 2 *Anvendelsesområde*

1. Dette direktiv finder anvendelse på de kompetente [...] myndigheders behandling af personoplysninger til de formål [...], der er nævnt i artikel 1, stk. 1.

2. Dette direktivs bestemmelser anvendes på behandling af personoplysninger, der helt eller delvis foretages automatisk, samt på anden behandling end automatisk behandling af personoplysninger, der er eller vil blive indeholdt i et register.

3. Dette direktiv gælder ikke for behandling af personoplysninger:

a) som iværksættes med henblik på udøvelse af aktiviteter, der ikke er omfattet af EU-retten [...]
[...]

b) som foretages af EU-institutioner, -organer, -kontorer og -agenturer.

Artikel 3

Definitioner

I dette direktiv forstås ved:

- 1) "personoplysninger": enhver form for information om en identificeret eller identificerbar fysisk person ("den registrerede"); ved identificerbar person forstås en person, der direkte eller indirekte kan identificeres, navnlig ved en identifikator som f.eks. et navn, et ID-nummer, lokaliseringsdata, online-ID eller et eller flere elementer, der er særlige for denne persons fysiske, fysiologiske, genetiske, psykiske, økonomiske, kulturelle eller sociale identitet
- 2) [...]
- 3) "behandling": enhver operation eller række af operationer – med eller uden brug af automatiseret databehandling – som personoplysninger eller en samling af personoplysninger gøres til genstand for, f.eks. indsamling, registrering, organisering, systematisering, opbevaring, tilpasning eller ændring, genfindning, søgning, brug, videregivelse ved transmission, formidling eller enhver anden form for overladelse, sammenstilling eller samkøring samt begrænsning, sletning eller tilintetgørelse
- 4) "begrænsning af behandling": markering af opbevarede personoplysninger med den hensigt at begrænse den fremtidige behandling af disse oplysninger
- 4a) "pseudonymisering": behandling af personoplysninger på en sådan måde, at oplysningerne ikke længere kan henføres til en konkret registreret uden brug af supplerende oplysninger, så længe sådanne supplerende oplysninger opbevares separat og er underlagt tekniske og organisatoriske foranstaltninger med henblik på at sikre, at sådan henførsel til en identificeret eller identificerbar person ikke kan forekomme
- 5) "register": enhver struktureret samling af personoplysninger, der er tilgængelige efter bestemte kriterier, hvad enten denne samling er placeret centralt, decentralt eller er fordelt på et funktionsbestemt eller geografisk grundlag
- 6) "dataansvarlig": den kompetente [...]myndighed, der alene eller sammen med andre afgør, til hvilke formål [...] og med hvilke hjælpemidler der må foretages behandling af personoplysninger; hvis formålene [...] og hjælpemidlerne til behandlingen er fastlagt i EU-retten eller medlemsstatslovgivning, kan den dataansvarlige eller de specifikke kriterier for udpegelse af denne angives i EU-retten eller medlemsstatslovgivning

- 7) "databehandler": en fysisk eller juridisk person, en offentlig myndighed, en institution eller ethvert andet organ, der behandler personoplysninger på den dataansvarliges vegne
- 8) "modtager": en fysisk eller juridisk person, en offentlig myndighed, en institution eller ethvert andet organ [...], som personoplysninger videregives til, uanset om det er en tredjemand eller ej; [...] dog anses nationale myndigheder, som kan modtage oplysninger i forbindelse med en bestemt undersøgelse, ikke for modtagere
- 9) "brud på persondatasikkerheden": brud på sikkerheden, der fører til hændelig eller ulovlig tilintetgørelse, tab, ændring, ubeføjet udbredelse af eller indsiget i personoplysninger, der er videregivet, lagret eller på anden måde behandlet
- 10) "genetiske data": alle personoplysninger [...] vedrørende en fysisk persons genetiske karakteristika, der er blevet arvet eller erhvervet, som giver entydig information om personens fysiologi eller helbred, og som navnlig foreligger efter en analyse af en biologisk prøve fra den pågældende fysiske person
- 11) [...]
- 12) "helbredsoplysninger": [...] oplysninger, der vedrører en persons fysiske eller mentale helbred, som afslører enkeltheder om vedkommendes helbredstilstand
- 12a) "profilering": enhver form for automatisk behandling af personoplysninger, der består i at anvende de pågældende oplysninger til at [...] evaluere personlige forhold vedrørende en [...] fysisk person, navnlig for at analysere og forudsige forhold vedrørende arbejdsindsats, økonomisk situation, helbred, personlige præferencer eller interesser, pålidelighed eller adfærd, opholdssted eller bevægelser
- [...].

- 14) "kompetent[...] myndighed": enhver [...] offentlig myndighed, der i de enkelte medlemsstater er kompetent med hensyn til at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner eller beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed eller organer/enheder, som i henhold til national ret udfører offentlige opgaver eller udøver offentlige beføjelser til de formål, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1 [...]
- 15) "tilsynsmyndighed": en uafhængig offentlig myndighed, der er etableret i en medlemsstat i henhold til artikel 39
- 16) "international organisation": folkeretlig organisation og organer, der er underordnet den, samt ethvert andet organ, der er oprettet ved eller med hjemmel i en aftale mellem to eller flere lande samt Interpol.

KAPITEL II PRINCIPPER

Artikel 4

Principper for behandling af personoplysninger

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at personoplysninger:
- a) skal behandles lovligt og loyalt
 - b) skal indsamles til udtrykkeligt angivne og legitime formål [...] og ikke [...] må gøres til genstand for [...] behandling på en måde [...], som er uforenelig med disse formål [...]
 - c) skal være tilstrækkelige, relevante og ikke for omfattende i forhold til de formål, hvortil de behandles
 - d) skal være korrekte og om nødvendigt ajourførte [...]
 - e) skal opbevares på en sådan måde, at det ikke er muligt at identificere de registrerede i et længere tidsrum end det, der er nødvendigt af hensyn til de formål, hvortil personoplysningerne behandles
 - ee) skal behandles på en måde, der sikrer en tilstrækkelig sikkerhed for personoplysningerne. [...].
- 1a. [...]
2. [...] Behandling, der foretages af den samme eller en anden dataansvarlig til andre formål som omhandlet i artikel 1, stk. 1, end det formål, hvortil personoplysningerne er indsamlet [...], er tilladt i det omfang:
- [...]
- b) den dataansvarlige er bemyndiget til at behandle sådanne personoplysninger til et sådant formål i overensstemmelse med de gældende retsfor skrifter, og
 - c) behandlingen er nødvendig for og rimelig i forhold til dette andet formål.

3. Behandling, der foretages af den samme eller en anden dataansvarlig, kan omfatte [...] arkivering i samfundets interesse, [...] videnskabelig, statistisk eller historisk brug til de formål, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, [...] forudsat at behandlingen er omfattet af de fornødne garantier for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder.
4. Det påhviler den dataansvarlige at sikre, at stk. 1, 2 og 3 overholdes.

Artikel 5

Sondring mellem forskellige kategorier af registrerede

[...]

Artikel 6

Kontrol med kvaliteten af oplysninger, der videregives eller stilles til rådighed

1. Medlemsstaterne sørger for, at de kompetente myndigheder træffer alle rimelige foranstaltninger for at sikre, at personoplysninger, som er urigtige, ufuldstændige eller ikke ajourførte, ikke videregives eller stilles til rådighed. Med henblik herpå kontrollerer den enkelte kompetente myndighed, så vidt det er praktisk muligt, kvaliteten af personoplysninger, før disse videregives eller stilles til rådighed. I forbindelse med al videregivelse af personoplysninger skal der desuden så vidt muligt tilføjes [...] nødvendige oplysninger, hvormed det bliver muligt for den modtagende kompetente myndighed at vurdere, i hvor høj grad personoplysningerne er korrekte, fuldstændige, ajourførte og pålidelige.
2. Hvis det konstateres, at der er videregivet urigtige personoplysninger, eller at oplysningerne er videregivet ulovligt, skal dette straks meddeles modtageren. I så fald skal personoplysningerne berigtiges, slettes eller begrænses i overensstemmelse med artikel 15.

Artikel 7

Lovlig behandling af personoplysninger

Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at en behandling af personoplysninger kun er lovlig, hvis og i det omfang denne behandling er nødvendig, [...] for at en kompetent [...] myndighed kan udføre en opgave til de i artikel 1, stk. 1, nævnte formål og sker på grundlag af EU-retten eller medlemsstatslovgivning [...].

- b) [...]
- c) [...]
- d) [...]

Artikel 7a

Specifikke betingelser for databehandling

1. Personoplysninger indsamlet af kompetente myndigheder til de i artikel 1, stk. 1, nævnte formål må ikke behandles til andre formål end dem, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, medmindre en sådan behandling er tilladt i EU-retten eller medlemsstatslovgivning. [...]

I disse tilfælde finder forordning EU/XXX anvendelse på denne behandling, medmindre behandlingen udføres i forbindelse med en aktivitet, der falder uden for EU-rettens anvendelsesområde.

1a. Hvis kompetente myndigheder ved medlemsstatslovgivning har fået overdraget opgaver med andre formål end de i artikel 1, stk. 1, omhandlede, finder forordning EU/XXX anvendelse på behandlingen til disse formål, herunder med henblik på arkivering [...] i samfundets interesse [...] videnskabelig, statistisk eller historisk brug, medmindre behandlingen udføres i forbindelse med en aktivitet, der falder uden for EU-rettens anvendelsesområde.

1.b Medlemsstaterne sikrer, at den videregivende kompetente myndighed – hvis EU-retten eller den nationale lovgivning, der finder anvendelse på den videregivende kompetente [...] myndighed, fastsætter specifikke betingelser [...] for behandlingen af personoplysninger – underretter den modtager, som oplysningerne videregives til, om disse betingelser og kravet om at overholde dem.

2. Medlemsstaterne sikrer, at den videregivende kompetente [...] myndighed ikke anvender betingelser i medfør af stk. 1b på modtagere i andre medlemsstater eller på agenturer, kontorer og organer, der er oprettet i henhold til afsnit V, kapitel 4 og 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, bortset fra de betingelser, der gælder for lignende [...] videregivelser af oplysninger inden for den medlemsstat, hvor den videregivende kompetente myndighed er beliggende.

2a. [...]

Artikel 8

Behandling af særlige kategorier af personoplysninger

[...] Behandling af personoplysninger, der viser racemæssig eller etnisk baggrund, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning og fagforeningsmæssigt tilhørsforhold, og behandling af genetiske data, helbredsoplysninger og oplysninger om seksuelle forhold kun tilladt, når det er strengt nødvendigt, og forudsat at behandlingen er omfattet af de fornødne garantier for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder, og kun hvis:

a)[...] behandlingen er hjemlet i EU-retten eller medlemsstatslovgivning [...], eller [...]

b) [...] behandlingen udføres for at beskytte den registreredes eller en anden persons vitale interesser, eller

[...]

c) behandlingen vedrører oplysninger, som tydeligvis er offentliggjort af den registrerede.

Artikel 9

[...] **Automatisk individuel beslutningstagning** [...]

[...] Medlemsstaterne sikrer, at en afgørelse, der alene er baseret på automatisk behandling, herunder profilering, som har retsvirkning for den registrerede eller betydelige konsekvenser for den pågældende, [...] er forbudt, medmindre den er hjemlet i EU-retten eller den medlemsstatslovgivning, som den dataansvarlige er omfattet af, og som fastsætter de fornødne garantier for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder, i det mindste den registreredes ret til menneskelig indgriben fra den dataansvarliges side. [...].

1a. [...]

KAPITEL III

DEN REGISTREREDES RETTIGHEDER

Artikel 10

Meddelelser og nærmere regler for udøvelse af den registreredes rettigheder

1. [...].
2. Medlemsstaterne sørger for, at den dataansvarlige [...] træffer [...] alle rimelige foranstaltninger for at forelægge de oplysninger, der er omhandlet i artikel 10a [...] og alle meddelelser i henhold til artikel 12, 15 og 29 om behandling af personoplysninger for den registrerede i en letforståelig og lettilgængelig form og i et klart og forståeligt sprog. Oplysningerne forelægges på enhver hensigtsmæssig måde, herunder [...] elektronisk [...]. Som en generel regel fremlægger den dataansvarlige oplysningerne i samme form som anmodningen [...].
3. Medlemsstaterne sørger for, at den dataansvarlige træffer alle rimelige foranstaltninger [...] for at lette udøvelsen af de registreredes rettigheder i henhold til artikel 12 og 15 [...].
4. [...]
5. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at de oplysninger, der forelægges i henhold til artikel 10a [...], og meddelelser, der forelægges i henhold til artikel 12, 15 og 29, [...] er gratis. Hvis anmodninger er åbenbart grundløse eller uforholdsmæssige, især fordi de gentages [...], kan den dataansvarlige afvise at efterkomme anmodningen. I det tilfælde bærer den dataansvarlige ansvaret for at påvise, at anmodningen er åbenbart grundløs eller overdreven [...].
- 5a. Den dataansvarlige kan, hvis der hersker rimelig tvivl om identiteten af den fysiske person, der fremsætter anmodningen som omhandlet i artikel [...] 12 og 15, anmode om de supplerende oplysninger, der er nødvendige for at bekræfte den registreredes identitet.

Artikel 10a

Information til den registrerede

1. Medlemsstaterne sørger for, at den dataansvarlige som minimum stiller følgende oplysninger til rådighed for de registrerede:
 - (a) *identitet og kontaktoplysninger for den dataansvarlige; den dataansvarlige medtager også eventuelle kontaktoplysninger for den databeskyttelsesansvarlige*
 - (b) *formålene med den behandling, som personoplysningerne skal bruges til*
 - (c) [...].
 - (d) [...].
 - (e) *retten til at indgive en klage til [...] en tilsynsmyndighed [...]*
2. Medlemsstaterne fastsætter ved lov [...], at den dataansvarlige giver den registrerede oplysninger ud over dem, der er nævnt i stk. 1, når dette er nødvendigt [...] i en specifik sag, og for at muliggøre udøvelsen af vedkommendes rettigheder, navnlig [...], hvis oplysningerne indsamles uden den pågældendes vidende.
3. Medlemsstaterne kan træffe lovgivningsmæssige foranstaltninger, der udsætter eller begrænser udleveringen af oplysninger til de registrerede eller deres ret til indsigt i oplysningerne, eller forhindrer dem i at blive informeret eller få indsigt i oplysningerne, jf. stk. 2[...], i det omfang en sådan begrænsning udgør en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under behørigt hensyn til de pågældendes legitime interesser:
 - (a) for at undgå, at der lægges hindringer i vejen for officielle eller retlige undersøgelser, efterforskninger eller procedurer
 - (b) for at undgå, at forebyggelsen, opdagelsen, efterforskningen eller retsforfølgningen af straffelovsovertrædelser skades, eller af hensyn til fuldbyrdelsen af strafferetlige sanktioner
 - (c) for at garantere den offentlige sikkerhed
 - (d) for at garantere den nationale sikkerhed
 - (e) for at garantere andres rettigheder og frihedsrettigheder.

Artikel 11

Information, der skal forelægges, hvis der indsamles oplysninger fra den registrerede

[...]

Artikel 11a

Information, der skal forelægges, hvis oplysningerne ikke er indhentet hos den registrerede

[...]

Artikel 11b

Begrænsninger af retten til oplysninger

[...]

Artikel 12

Den registreredes ret til indsigt

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den registrerede har ret til med rimelige mellemrum og gratis at få bekræftet fra den dataansvarlige, om personoplysninger vedrørende den pågældende behandles, og, hvor sådanne personoplysninger behandles, adgang til oplysningerne og følgende informationer, jf. dog artikel 13, på en hensigtsmæssig måde:

- a) formålene med behandlingen
- b) [...]
- c) de modtagere eller kategorier af modtagere [...], som personoplysningerne er [...] videregivet til, navnlig modtagere i tredjelande eller internationale organisationer
- d) [...] det påtænkte tidsrum, hvori personoplysningerne opbevares, eller reglerne for beregning af dette tidsrum
- e) retten til at anmode den dataansvarlige om at få berigtiget, eller slettet personoplysninger om den registrerede eller begrænset behandlingen heraf
- f) retten til at indgive en klage [...] til en tilsynsmyndighed [...]

- g) hvilke personoplysninger, der er omfattet af behandlingen, samt om nødvendigt enhver tilgængelig information om, hvorfra disse oplysninger stammer
- h) [...]
- 1a. [...]
- 2. [...]
- 2a. [...]

Artikel 13

Begrænsninger af retten til indsigt

1. Medlemsstaterne kan træffe lovgivningsmæssige foranstaltninger, der helt eller delvis begrænser den registreredes ret til indsigt, i det omfang en sådan delvis eller fuldstændig begrænsning er en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under hensyn til den fysiske persons legitime interesser:
 - a) for at undgå, at der lægges hindringer i vejen for officielle eller retlige undersøgelser, efterforskninger eller procedurer
 - b) for at undgå, at forebyggelsen, opdagelsen, efterforskningen eller retsforfølgningen af straffelovsovertrædelser skades, eller af hensyn til fuldbyrdelsen af strafferetlige sanktioner
 - c) for at garantere den offentlige sikkerhed
 - d) for at garantere den nationale sikkerhed
 - e) for at garantere andres rettigheder og frihedsrettigheder.
2. [...]
3. I de i stk. 1 [...] omhandlede tilfælde fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at den dataansvarlige skal give den registrerede skriftlig meddelelse om ethvert afslag på indsigt i personoplysninger eller begrænsning af indsigten [...] og om årsagerne til afslaget eller begrænsningen. [...] Dette finder ikke anvendelse [...], hvis sådanne oplysninger vil være til skade for et af formålene i stk. 1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige skal give den registrerede meddelelse om mulighederne for at indgive klage [...] til en [...] tilsynsmyndighed eller indbringe sagen for en retsinstans.
4. Medlemsstaterne sikrer, at den dataansvarlige dokumenterer [...] de faktiske eller retlige grunde, som afgørelsen hviler på.

Artikel 14

Supplerende bestemmelser om udøvelsen af retten til indsigt

[...]

Artikel 15

Ret til berigtigelse, sletning og begrænsning af behandling

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den registrerede kan kræve, at den dataansvarlige uden unødigt forsinkelse berigtiger urigtige personoplysninger om den registrerede. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den registrerede under hensyn til [...] formålene med den pågældende behandling [...] har ret til at få kompletteret ufuldstændige personoplysninger, bl.a. ved at fremlægge en supplerende erklæring.

1a. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige har pligt til slette personoplysninger uden unødigt forsinkelse og ,at den registrerede kan kræve, at den dataansvarlige sletter personoplysninger [...] vedrørende den registrerede uden unødigt forsinkelse, hvis behandlingen ikke er i overensstemmelse med de bestemmelser, der er vedtaget i medfør af artikel 4, [...] 7 og 8, eller hvis oplysningerne skal slettes for at opfylde en retlig forpligtelse, som gælder for den dataansvarlige.

1b. [...] Hvis rigtigheden af en personoplysning bestrides af den registrerede, og det ikke kan konstateres, om denne oplysning er rigtig eller ej, kan behandlingen af den pågældende oplysning begrænses.

2. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige skal give den registrerede skriftlig meddelelse om ethvert afslag på berigtigelse, sletning eller begrænsning af behandlingen og om årsagerne til afslaget. [...] Medlemsstaterne kan træffe lovgivningsmæssige foranstaltninger, der helt eller delvis begrænser forpligtelsen til at forelægge sådanne oplysninger [...] [...] i det omfang en sådan begrænsning er en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under hensyn til den fysiske persons legitime interesser:

a) for at undgå, at der lægges hindringer i vejen for officielle eller retlige undersøgelser, efterforskninger eller procedurer

b) for at undgå, at forebyggelsen, opdagelsen, efterforskningen eller retsforfølgningen af straffelovsovertrædelser skades, eller af hensyn til fuldbyrdelsen af strafferetlige sanktioner

c) for at garantere den offentlige sikkerhed

d) for at garantere den nationale sikkerhed

e) for at garantere andres rettigheder og frihedsrettigheder.

Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige skal give den registrerede meddelelse om mulighederne for at indgive klage [...] til en [...] tilsynsmyndighed eller indbringe sagen for en retsinstans.

3. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at databehandleren i de sager, der er omhandlet i stk. 1, 1a og 1b, underretter modtagerne, og at modtagerne skal berigtige, slette eller begrænse behandlingen af personoplysninger, som de har ansvaret for.

Artikel 15a

Den registreredes udøvelse af rettigheder og tilsynsmyndighedens kontrol

1. [...].

1a. I de i artikel 13, stk. 3, og artikel 15, stk. 2, omhandlede tilfælde kan medlemsstaterne vedtage foranstaltninger om, at den registreredes rettigheder også kan udøves gennem den kompetente tilsynsmyndighed.

2. [...].

3. Hvis den i stk. 1a omhandlede ret udøves, underretter den pågældende tilsynsmyndighed som minimum den registrerede om, at alle nødvendige kontroller er foretaget, eller at tilsynsmyndigheden har gennemført en undersøgelse. [...].

Artikel 16

Ret til sletning

[...].

Artikel 17

Den registreredes rettigheder i forbindelse med strafferetlige efterforskninger og straffesager

Medlemsstaterne kan fastsætte bestemmelser om, at udøvelsen af de rettigheder [...], der er omhandlet i artikel [...]10a, 12 og 15, gennemføres i overensstemmelse med national [...] lovgivning, når personoplysningerne er indeholdt i en retsafgørelse eller et register eller en sagsakt, der behandles i forbindelse med strafferetlige efterforskninger og straffesager.

KAPITEL IV
DATAANSVARLIG OG DATABASEHANDLER
AFDELING 1

GENERELLE FORPLIGTELSE

Artikel 18

Den dataansvarliges forpligtelser

1. Under hensyn til behandlingens karakter, omfang, kontekst og formål og sandsynligheden for risici og disses alvor for fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at den dataansvarlige skal gennemføre passende foranstaltninger og være i stand til at påvise, at behandlingen af personoplysninger foretages i overensstemmelse med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv.
- 1a. Hvis det står i rimeligt forhold til behandlingsaktiviteterne, skal de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, omfatte den dataansvarliges gennemførelse af passende databeskyttelsespolitikker, der præciserer anvendelsen af de nationale regler om beskyttelse [...], der gennemfører dette direktiv.
2. [...].

Artikel 19

Indbygget databeskyttelse og databeskyttelse gennem indstillinger

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige under hensyn til den tilgængelige teknologi og gennemførelsesomkostningerne og i betragtning [...] af behandlingens karakter, omfang, kontekst og formål og risicienes sandsynlighed og alvor for fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder skal træffe [...] tekniske og organisatoriske foranstaltninger [...], der er passende i forhold til den behandlingsaktivitet, der gennemføres, og dennes målsætninger, såsom pseudonymisering, således at behandlingen opfylder kravene i de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og beskytter de registreredes rettigheder.
2. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige skal træffe passende foranstaltninger [...], navnlig for så vidt angår automatisk behandling, med henblik på som udgangspunkt at sikre, at kun [...] de personoplysninger, der er nødvendige for hvert specifikt formål med behandlingen, behandles; dette gælder den mængde [...] oplysninger, der indsamles, omfanget af deres behandling, deres opbevaringsperiode og tilgængelighed.

Artikel 20

Fælles dataansvarlige

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hvor to eller flere dataansvarlige i fællesskab fastlægger formålene med og midlerne til behandling af personoplysninger, er de fælles dataansvarlige. De fastsætter på en gennemsigtig måde [...] deres respektive ansvar for overholdelsen af de bestemmelser, der er vedtaget i medfør af dette direktiv, navnlig hvad angår [...] udøvelsen af den registreredes rettigheder og deres respektive forpligtelser til at fremlægge de oplysninger, der er omhandlet i artikel 10a [...], medmindre og i det omfang de dataansvarliges respektive ansvar er fastlagt i EU-retten eller den medlemsstatslovgivning, som de dataansvarlige er underlagt. [...] Medlemsstaterne kan fastlægge, hvilken af de fælles dataansvarlige der kan fungere som fælles kontaktpunkt for registrerede, når disse udøver deres rettigheder.

1a. [...] Under forbehold af artikel 17 [...] kan medlemsstaterne fastsætte bestemmelser om, at den registrerede kan udøve sine rettigheder i henhold til de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, med hensyn til og over for de enkelte dataansvarlige.

Artikel 21

Databehandler

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige udelukkende [...] skal benytte sig af [...] databehandlere, der kan give tilstrækkelig garanti for at gennemføre passende, tekniske og organisatoriske foranstaltninger [...] på en sådan måde, at behandlingen opfylder kravene i de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv [...].

1a. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at databehandleren ikke må gøre brug af en anden databehandler uden forudgående specifikt eller generelt skriftligt samtykke fra den dataansvarlige. I sidstnævnte tilfælde skal databehandleren altid underrette den dataansvarlige om eventuelle planlagte ændringer vedrørende tilføjelse eller erstatning af andre databehandlere og derved give den dataansvarlige mulighed for at gøre indsigelse mod sådanne ændringer.

2. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at en databehandlers behandling skal være omfattet af et retligt dokument i henhold til EU-retten eller medlemsstatslovgivning, herunder en kontrakt, der binder databehandleren til den dataansvarlige og fastsætter genstanden for og varigheden af behandlingen, behandlingens karakter og formål, typen af personoplysninger og kategorierne af registrerede, den dataansvarliges rettigheder, og som navnlig fastlægger, at databehandleren alene handler efter instruks fra den dataansvarlig [...].

3. [...].

Artikel 22

Behandling, der udføres under den dataansvarliges eller databehandlerens myndighed

[...].

Artikel 23

Dokumentation for kategorier af behandlingsaktiviteter i forbindelse med personoplysninger

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hver dataansvarlig [...] skal føre dokumentation for alle kategorier af behandlingsaktiviteter i forbindelser med personoplysninger [...] [...] under sit ansvar. Denne dokumentation skal omfatte [...] følgende oplysninger:

- a) navn og kontaktoplysninger på den dataansvarlige og en eventuel fælles dataansvarlig [...]
[...]og den eventuelle databeskyttelsesansvarlige
- b) formålene med behandlingen
- c) de [...] kategorier af modtagere, som personoplysningerne er eller vil blive videregivet til,
navnlig modtagere i tredjelande
- ca) en beskrivelse af de kategorier af personoplysninger, der vedrører de [...] registrerede
- d) om relevantkategorierne af videregivelser af personoplysninger til et tredjeland eller en
international organisation [...]
- e) om muligt de forventede tidsfrister for sletning af de forskellige kategorier af oplysninger
- f) om muligt en generel beskrivelse af de tekniske og organisatoriske
sikkerhedsforanstaltninger som omhandlet i artikel 27, stk. 1.

2. [...].

2a. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hver databehandler skal føre dokumentation
for alle kategorier af behandlingsaktiviteter i forbindelse med personoplysninger, der er gennemført
på vegne af en dataansvarlig, og denne dokumentation skal indeholde:

- a) navn og kontaktoplysninger for databehandleren eller databehandlerne og for hver
dataansvarlig, på hvis vegne databehandleren handler [...]
- b) navn og kontaktoplysninger for den eventuelle databeskyttelsesansvarlige
- c) de kategorier af behandling, der foretages på vegne af den enkelte dataansvarlige
- d) [...]
- e) [...]
- f) om muligt en generel beskrivelse af de tekniske og organisatoriske
sikkerhedsforanstaltninger som omhandlet i artikel 27, stk. 1.

2b Den dokumentation, der er omhandlet i stk. 1 og 2a, skal foreligge skriftligt, herunder i elektronisk eller en anden ikkelæsbar form, som kan konverteres til en læsbar form.

3. Den dataansvarlige og databehandleren stiller *efter anmodning* dokumentationen til rådighed for tilsynsmyndigheden.

Artikel 24

Logføring

1. Medmindre dette viser sig umuligt eller er uforholdsmæssigt vanskeligt, sikrer medlemsstaterne som minimum [...] logføring af følgende former for behandlingsaktiviteter i automatiske databehandlingssystemer: indsamling, ændring, søgning, videregivelse, samkøring eller sletning. Ved logføring af søgning og videregivelse skal [...] formålet med samt datoen og tidspunktet for den pågældende behandling og i videst muligt omfang navnet på den person, som har søgt eller videregivet personoplysninger, fremgå af loggene.

2. Loggene anvendes [...] udelukkende til at kontrollere, om databehandlingen er lovlig, til egenkontrol og til at sikre dataintegriteten og datasikkerheden.

Artikel 25

Samarbejde med tilsynsmyndigheden

(...).

Artikel 26

Forudgående høring af tilsynsmyndigheden

1. Medlemsstaterne sikrer, at den dataansvarlige eller databehandleren hører tilsynsmyndigheden forud for behandlingen af personoplysninger, der vil indgå som en del af et nyt register, der skal oprettes, når

- a) de særlige kategorier af personoplysninger, der er omhandlet i artikel 8, skal behandles
- b) den type behandling, navnlig ved brug af nye teknologier, mekanismer eller procedurer, indebærer høj risiko for [...] den registreredes [...] [...] rettigheder og frihedsrettigheder.

1a. [...] Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndigheden høres som led i udarbejdelsen af forslag til lovgivning eller regulerende foranstaltninger, som omhandler behandling af personoplysninger som omhandlet i stk. 1.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte bestemmelser om, at tilsynsmyndigheden skal udarbejde en liste over de former for behandling, hvor der i henhold til stk. 1 skal foretages en forudgående høring.

3. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hvis tilsynsmyndigheden finder, at den planlagte behandling nævnt i stk. 1 ikke er i overensstemmelse med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, navnlig hvis risiciene ikke er identificeret eller mindsket tilstrækkeligt, skal den inden for en periode på højst 6 uger efter anmodningen om høring give den dataansvarlige skriftlig rådgivning. Denne periode kan forlænges med yderligere en måned under hensyn til den påtænkte behandlings kompleksitet. Såfremt den forlængede periode er gældende, skal den dataansvarlige eller databehandleren informeres om begrundelsen for forsinkelsen senest en måned efter modtagelse af anmodningen.

AFDELING 2

DATASIKKERHED

Artikel 27

Behandlingssikkerhed

1. Under hensyn til den tilgængelige teknologi og gennemførelsesomkostningerne og i betragtning af behandlingens karakter, omfang, kontekst og formål og sandsynligheden og alvoren af risiciene for fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at den dataansvarlige og databehandleren skal træffe passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger for at tilvejebringe et tilstrækkeligt sikkerhedsniveau i forhold til risikoen [...].
2. Med henblik på automatisk databehandling af oplysninger fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at den dataansvarlige eller databehandleren på grundlag af en risikovurdering skal gennemføre foranstaltninger til at sikre:
 - a) at uautoriserede personer ikke kan få adgang til det edb-udstyr, der benyttes til behandling af personoplysninger (kontrol med fysisk adgang til udstyret)
 - b) at datamedier hverken kan læses, kopieres, ændres eller fjernes af uautoriserede personer (kontrol med datamedier)
 - c) at der ikke sker uautoriseret indlæsning af oplysninger samt uautoriseret læsning, ændring eller sletning af opbevarede personoplysninger (kontrol med opbevaring)
 - d) at automatiske databehandlingssystemer ikke via datakommunikationsudstyr kan benyttes af uautoriserede personer (brugerkontrol)
 - e) at personer med bemyndigelse til at anvende et automatisk databehandlingssystem kun har adgang til de oplysninger, der er omfattet af deres adgangstilladelse (kontrol med dataadgangen)

- f) at det er muligt at kontrollere og fastslå, til hvilke organer der er blevet videregivet eller kan videregives eller stilles personoplysninger til rådighed ved hjælp af datakommunikationsudstyr (kommunikationskontrol)
 - g) at det er muligt efterfølgende at undersøge og fastslå, hvilke personoplysninger der er indlæst i automatiske databehandlingssystemer, hvornår og af hvem (kontrol med indlæsning)
 - h) at der ikke er mulighed for ubemyndiget læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger under overførsler af disse eller under transport af datamedier (transportkontrol)
 - i) at de anvendte systemer i tilfælde af teknisk uheld kan genetableres (genopretning)
 - j) at systemet fungerer, at indtrufne fejl meldes (pålidelighed), og at opbevarede personoplysninger ikke bliver ødelagt som følge af fejlfunktioner i systemet (integritet).
3. [...].

Artikel 28

Anmeldelse af brud på persondatasikkerheden til tilsynsmyndigheden

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige ved brud på persondatasikkerheden, der kan forventes at føre til en høj risiko for registreredes rettigheder og frihedsrettigheder [...] uden unødigt forsinkelse, [...] og når det er muligt, senest 72 timer efter at den pågældende er blevet opmærksom på det, skal anmelde bruddet på persondatasikkerheden til tilsynsmyndigheden [...]. Anmeldelsen til tilsynsmyndigheden ledsages af en underbygget begrundelse, hvis den ikke er indgivet inden for 72 timer.
- 1a. Den anmeldelse, der er omhandlet i stk. 1, kræves ikke, hvis en meddelelse til den registrerede ikke kræves i henhold til artikel 29, stk. 3, litra a) og b). [...].
2. Databehandleren varslar og underretter uden unødigt forsinkelse den dataansvarlige, efter at den pågældende er blevet opmærksom på, at der er sket et brud på persondatasikkerheden.
3. Den i stk. 1 omhandlede anmeldelse skal mindst:
 - a) beskrive karakteren af bruddet på persondatasikkerheden
 - b) angive identitet og kontaktoplysninger for den databaseskyttelsesansvarlige eller et andet kontaktpunkt, hvor yderligere oplysninger kan indhentes
 - c) [...]
 - d) beskrive de sandsynlige konsekvenser af det brud på persondatasikkerheden, som den dataansvarlige har identificeret

e) beskrive de foranstaltninger, som den dataansvarlige har truffet eller foreslår truffet for at afhjælpe bruddet på persondatasikkerheden, samt

f) hvor det er hensigtsmæssigt, angive foranstaltninger, der kan mindske de mulige skadevirkninger af bruddet på persondatasikkerheden.

3a. Når og for så vidt som det ikke er muligt at give de i stk. 3, litra d), e) og f), nævnte oplysninger samtidig med de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3, litra a) og b), giver den dataansvarlige disse oplysninger uden unødigt forsinkelse.

4. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige skal dokumentere alle brud på persondatasikkerheden, som omhandlet i stk. 1, herunder kendsgerningerne i forbindelse med bruddet, dets virkninger og de iværksatte afhjælpende foranstaltninger. Denne dokumentation skal være tilstrækkeligt detaljeret til at sætte tilsynsmyndigheden i stand til at kontrollere, at denne artikel overholdes. [...]

4a. *Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hvis datasikkerhedsbruddet omfatter personoplysninger, der er videresendt af eller til den dataansvarlige i en anden medlemsstat, skal den i stk. 3 omhandlede oplysninger uden unødigt forsinkelse meddeles til den dataansvarlige i denne medlemsstat, jf. dog stk. 1a.*

5. [...].
6. [...].

Artikel 29

Meddelelse af brud på persondatasikkerheden til den registrerede

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige, når bruddet på persondatasikkerheden kan forventes at føre til en høj risiko for registreredes rettigheder og frihedsrettigheder [...], skal underrette den registrerede om bruddet på persondatasikkerheden uden unødigt forsinkelse [...], jf. dog stk. 3 og 4.

2. Underretningen af den registrerede i henhold til stk. 1 skal omfatte karakteren af bruddet på persondatasikkerheden og skal mindst indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 28, stk. 3, litra b), e) og f).

3. Det er ikke nødvendigt at underrette den registrerede [...] som nævnt i stk. 1, hvis
- a) den dataansvarlige [...] har gennemført passende teknologiske og organisatoriske beskyttelsesforanstaltninger, og disse foranstaltninger er blevet anvendt på de personoplysninger, som bruddet på persondatasikkerheden vedrørte, navnlig de oplysninger, der gør dataene uforståelige for alle, der ikke har lovlig adgang hertil, som f.eks. kryptering, eller
 - b) den dataansvarlige har truffet efterfølgende foranstaltninger, der sikrer, at den høje risiko for de registreredes rettigheder og frihedsrettigheder som omhandlet i stk. 1 formentlig ikke længere er reel, eller
 - c) det vil kræve en uforholdsmæssig indsats, navnlig på grund af antallet af involverede tilfælde. I et sådant tilfælde skal der i stedet være en offentlig meddelelse eller tilsvarende foranstaltning, hvorved de registrerede underrettes på en lige så effektiv måde.
4. Underretningen af den registrerede i henhold til stk. 1 kan forsinkes, begrænses eller undlades af de årsager, der er omhandlet i artikel 10a, stk. 3.

AFDELING 3

DATABESKYTTELSESANSVARLIG

Artikel 30

Udpegelse af den databeskyttelsesansvarlige

1. Medlemsstaterne kan eller skal, når det kræves i henhold til EU-retten, [...] sørge for, at den dataansvarlige eller databehandleren udpeger en databeskyttelsesansvarlig.
2. Den databeskyttelsesansvarlige udpeges på grundlag af sine faglige kvalifikationer, herunder navnlig ekspertise inden for databeskyttelseslovgivning og -praksis samt evne til at udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 32, navnlig fraværet af eventuelle interessekonflikter.
3. En fælles databeskyttelsesansvarlig kan udpeges for flere kompetente [...] myndigheder under hensyntagen til deres organisatoriske struktur [...] og størrelse.
4. *Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige eller databehandleren skal sikre, at den databeskyttelsesansvarlige inddrages tilstrækkeligt og rettidigt i alle spørgsmål vedrørende beskyttelse af personoplysninger.*

5. Den dataansvarlige eller databehandleren sikrer, at den databeskyttelsesansvarlige råder over de midler, der er nødvendige for at udføre [...] de i artikel 32 omhandlede opgaver effektivt og kan handle uafhængigt med hensyn til udøvelsen af disse hverv [...].

Artikel 31

Den databeskyttelsesansvarliges stilling

[...].

Artikel 32

Den databeskyttelsesansvarliges hverv

Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at den dataansvarlige og databehandleren [...] skal overdrage følgende opgaver til den databeskyttelsesansvarlige:

- a) at underrette og rådgive den dataansvarlige eller databehandleren [...] om deres forpligtelser i henhold til de bestemmelser, der vedtages til gennemførelse af dette direktiv og andre EU- eller medlemsstatsbestemmelser om databeskyttelse [...]
- b) at overvåge overholdelsen af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, af EU- eller medlemsstatsbestemmelser om databeskyttelse og af [...] den dataansvarliges eller databehandlerens regler om beskyttelse af personoplysninger, herunder fordeling af ansvar, oplysningskampagner og uddannelse af det personale, der medvirker ved behandlingsaktiviteterne, og de tilhørende kontroller
- c) [...].
- d) [...].
- e) [...].
- f) [...].
- g) at kontrollere besvarelsen af anmodninger fra tilsynsmyndigheden og inden for rammerne af den databeskyttelsesansvarliges beføjelser at samarbejde med tilsynsmyndigheden på dennes anmodning eller på den databeskyttelsesansvarliges eget initiativ
- h) at fungere som tilsynsmyndighedens kontaktpunkt i forbindelse med spørgsmål vedrørende behandling af personoplysninger, herunder den forudgående høring, der er nævnt i artikel 26, og høre, når det er hensigtsmæssigt, om alle andre spørgsmål [...].

KAPITEL V

VIDEREGIVELSE AF PERSONOPLYSNINGER TIL TREDJELANDE ELLER INTERNATIONALE ORGANISATIONER

Artikel 33

Generelle principper for videregivelse af personoplysninger

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at kompetente [...] myndigheder [...] alene må videregive personoplysninger til et tredjeland eller til en international organisation, herunder videreoverførsel til et andet tredjeland eller en anden international organisation, såfremt:
 - a) videregivelsen er nødvendig, jf. formålene i artikel 1, stk. 1
 - b) [...]
 - c) den dataansvarlige i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation er en kompetent offentlig myndighed, jf. formålene i artikel 1, stk. 1
 - d) i tilfælde, hvor personoplysninger videregives eller stilles til rådighed fra en anden medlemsstat, denne medlemsstat har givet sin forudgående godkendelse til videregivelsen i overensstemmelse med national ret
 - e) Kommissionen i henhold til artikel 34 har besluttet, at det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation sikrer et passende beskyttelsesniveau, eller der, hvis der ikke er vedtaget en afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet i henhold til artikel 34, er indført eller findes de fornødne garantier i henhold til artikel 35. [...]
2. Medlemsstaterne skal fastsætte bestemmelser for, at videregivelse uden forudgående godkendelse fra en anden medlemsstat i overensstemmelse med litra d) kun skal være tilladt, hvis videregivelsen af personoplysningerne er nødvendig for at forebygge en umiddelbar og alvorlig trussel mod en medlemsstats eller et tredjelands offentlige sikkerhed eller mod en medlemsstats væsentlige interesser, og den forudgående godkendelse ikke kan indhentes i tide. Den myndighed, der er ansvarlig for at give den forudgående godkendelse, underrettes straks.
3. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at videregivelse, hvis der ikke er vedtaget en afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet i henhold til artikel 34, eller der ikke findes de fornødne garantier i henhold til artikel 35, alene må finde sted, hvis der gælder undtagelser for specifikke situationer i henhold til artikel 36, og betingelserne i stk. 1, litra a), c) og d), og, alt efter omstændighederne, [...] i stk. 2 er opfyldt.

Videregivelse ved afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at videregivelse af personoplysninger til et tredjeland eller et område eller en eller flere specifikke sektorer i et tredjeland eller en international organisation kun må finde sted, når Kommissionen i henhold til artikel 41 i forordning EU/XXX eller i henhold til stk. 3 i nærværende artikel har fastslået, at det pågældende tredjeland, et område eller en specifik sektor i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation har et tilstrækkeligt databeskyttelsesniveau. En sådan videregivelse af oplysninger kræver ikke nogen særlig godkendelse.
2. Såfremt ingen afgørelse i henhold til artikel 41 i forordning EU/XXX [...] finder anvendelse, vurderer Kommissionen beskyttelsesniveauets tilstrækkelighed under hensyntagen til navnlig følgende:
 - a) retsstatsprincippet, respekt for menneskerettighederne og grundlæggende frihedsrettigheder, relevant lovgivning [...], både almindelig og sektorbestemt, databeskyttelsesregler [...], herunder vedrørende offentlig sikkerhed, forsvar, statens sikkerhed og strafferet, samt [...] sikkerhedsforanstaltninger, herunder regler for videreoverførsel af personoplysninger til et andet tredjeland eller en anden international organisation, der gælder i dette tredjeland eller den internationale organisation, samt tilstedeværelsen af effektive eksigible rettigheder for de registrerede, og effektiv administrativ og retlig prøvelse for de registrerede [...], hvis personoplysninger videregives
 - b) tilstedeværelsen af en eller flere velfungerende uafhængige tilsynsmyndigheder i tredjelandet, eller som den internationale organisation er underlagt, med ansvar [...] for at sikre og håndhæve, at databeskyttelsesreglerne overholdes, herunder passende sanktionsbeføjelser, for at bistå og rådgive [...] de registrerede, når de udøver deres rettigheder, og for at samarbejde med tilsynsmyndighederne i Unionen og medlemsstaterne, og
 - c) de internationale forpligtelser, som tredjelandet eller den berørte internationale organisation har indgået, eller andre forpligtelser, der følger af deres deltagelse i multilaterale eller regionale systemer, navnlig i forbindelse med beskyttelsen af personoplysninger.

- 2a. Det Europæiske Databeskyttelsesråd afgiver en udtalelse til Kommissionen med henblik på vurderingen af tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet i et tredjeland eller en international organisation, herunder vurderingen af, om et tredjeland, et område, den internationale organisation eller den specifikke sektor ikke længere sikrer et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau.
3. Kommissionen kan efter vurdering af beskyttelsesniveauets tilstrækkelighed inden for rammerne af dette direktiv fastslå, at et tredjeland, et område eller en eller flere specifikke sektorer i dette tredjeland eller en international organisation sikrer et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau i overensstemmelse med stk. 2. I gennemførelsesretsakten angives dennes territoriale og sektorbestemte anvendelsesområde og i påkommende tilfælde den eller de tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i stk. 2, litra b). Gennemførelsesretsakten vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 57, stk. 2.
4. [...]
- 4a. Kommissionen overvåger funktionsmåden af de afgørelser, der er vedtaget i henhold til stk. 3 [...].
5. Kommissionen kan inden for rammerne af dette direktiv fastslå, at et tredjeland, et område eller en specifik sektor i dette tredjeland eller en international organisation ikke længere sikrer et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau i overensstemmelse med stk. 2, og kan om nødvendigt ophæve, ændre eller suspendere en sådan afgørelse uden tilbagevirkende kraft. Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 57, stk. 2, eller efter proceduren i artikel 57, stk. 3, i særligt hastende tilfælde [...].
- 5a. [...] Kommissionen hører tredjelandet eller den internationale organisation med henblik på at afhjælpe den situation, der giver anledning til en afgørelse truffet i henhold til stk. 5.
6. Medlemsstaterne sikrer, at en afgørelse, der vedtages i henhold til stk. 5, ikke berører [...] videregivelse af personoplysninger til tredjelandet, området eller den specifikke sektor i dette tredjeland eller den pågældende internationale organisation i henhold til artikel 35 og artikel 36 [...].

7. Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende* en liste over tredjelande, områder og specifikke sektorer i et tredjeland og internationale organisationer, hvorom der er truffet afgørelse i henhold til stk. 3 [...] og 5.
8. [...]

Artikel 35

Videregivelse på grundlag af fornødne garantier

1. [...] Hvis der ikke er vedtaget en afgørelse i henhold til artikel 34, stk. 3, fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at [...] en videregivelse af personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation kan finde sted, såfremt:
- a) der er blevet indført de fornødne garantier, hvad angår beskyttelsen af personoplysninger, i et retligt bindende [...] instrument, eller
 - b) den dataansvarlige [...] har vurderet alle forhold i forbindelse med videregivelsen af personoplysninger og konkluderer, at der findes de fornødne garantier, hvad angår beskyttelsen af personoplysninger. Denne vurdering kan tage højde for eksisterende samarbejdsaftaler mellem Europol og/eller Eurojust og tredjelande, som tillader udveksling af personoplysninger.
2. [...]

Artikel 36

Undtagelser for [...] specifikke situationer

1. [...] Hvis der ikke er vedtaget en afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet i henhold til artikel 34, eller de fornødne garantier i henhold til artikel 35 ikke foreligger, fastsætter medlemsstaterne bestemmelser for, at en videregivelse eller en kategori af videregivelser af personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation kun må finde sted, såfremt:
- a) videregivelsen er nødvendig for at beskytte den registreredes eller en anden persons vitale interesser,
 - b) videregivelsen er nødvendig for at beskytte den registreredes legitime interesser [...], hvis det er påkrævet ved lov i den medlemsstat, der videregiver personoplysningerne,
 - c) videregivelsen af oplysningerne er nødvendig for at afværge en umiddelbar og alvorlig trussel mod en medlemsstats eller et tredjelands offentlige sikkerhed,

- d) videregivelsen er nødvendig i enkeltsager, jf. formålene i artikel 1, stk. 1,
 - e) videregivelsen er nødvendig i en enkeltsag[...] med henblik på at fastslå et retskrav eller gøre det gældende eller forsvare det ved en domstol i forbindelse med formålene i artikel 1, stk. 1.
2. Personoplysninger må ikke videregives, hvis den videregivende kompetente myndighed fastslår, at [...] den pågældende registreredes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder [...] vægter højere end den offentlige interesse [...] i videregivelsen, jf. stk. 1, litra d) og e).

Artikel 36a

[...]

Artikel 36aa

Videregivelse af data til [...] modtagere [...] i tredjelande

1. Uanset artikel 33, stk. 1, litra c), og uden at det berører en international aftale, jf. stk. 2, kan EU-retten eller medlemsstatslovgivning fastsætte, at de kompetente myndigheder, i enkelte og [...] særlige tilfælde, alene kan overføre personoplysninger direkte til [...] modtagere [...] i tredjelande, hvis de øvrige bestemmelser i dette direktiv overholdes, og følgende betingelser er opfyldt:
- (a) videregivelsen er [...] helt nødvendig for den kompetente myndigheds udførelse af en opgave som fastlagt i EU-retten eller i medlemsstatslovgivning, jf. formålene [...] i artikel 1, stk. 1, og
 - (b) [...]
 - (c) [...]
 - (d) den videregivende kompetente myndighed fastslår, at ingen af den pågældende registreredes grundlæggende rettigheder [...] og frihedsrettigheder vægter højere end den offentlige interesse, der nødvendiggør videregivelsen i det foreliggende tilfælde.
2. En international aftale, jf. stk. 1, er en bilateral eller multilateral international aftale, der er indgået mellem medlemsstater og tredjelande om retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde. [...]

Artikel 37

Særlige betingelser for videregivelse af personoplysninger

Artikel 38

Internationalt samarbejde om beskyttelse af personoplysninger

[...]

KAPITEL VI
UAFHÆNGIGE TILSYNSMYNDIGHEDER

AFDELING 1

UAFHÆNGIG STATUS

Artikel 39

Tilsynsmyndighed

1. Hver enkelt medlemsstat vedtager bestemmelser om, at en eller flere uafhængige offentlige myndigheder skal være ansvarlige for at overvåge anvendelsen af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv.
- 1a. Hver enkelt tilsynsmyndighed bidrager til den ensartede anvendelse af dette direktiv i hele Unionen. [...] Til dette formål samarbejder tilsynsmyndighederne med hinanden og med Kommissionen i henhold til kapitel VII.
2. Medlemsstaterne kan fastsætte bestemmelser om, at en tilsynsmyndighed, der er oprettet [...] ved forordning EU/XXX kan være den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i dette direktiv, og overdrages ansvaret for de opgaver, som skal udføres af den tilsynsmyndighed, der oprettes ved stk. 1.
3. Hvis der er mere end én tilsynsmyndighed i en medlemsstat, udpeger den pågældende medlemsstat den tilsynsmyndighed, der [...] repræsenterer disse myndigheder i Det Europæiske Databeskyttelsesråd.

Artikel 40

Uafhængighed

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hver tilsynsmyndighed skal udføre de opgaver og udøve de beføjelser, der tillægges den, i fuld uafhængighed.
2. [...] Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at medlemmet eller [...] medlemmerne af [...] hver tilsynsmyndighed ved udførelsen af deres opgaver og udøvelsen af deres beføjelser i henhold til dette direktiv skal være beskyttet mod udefrakommende indflydelse, det være sig direkte eller indirekte, og hverken søge eller modtage instrukser fra andre.
3. [...]
4. [...]

5. [...] Medlemsstaterne sikrer, at hver tilsynsmyndighed råder over de nødvendige [...] menneskelige, tekniske og finansielle ressourcer, lokaler og infrastruktur til effektivt at udføre sine opgaver og udøve sine beføjelser, herunder opgaver og beføjelser vedrørende gensidig bistand samt samarbejde med og aktiv deltagelse i Det Europæiske Databeskyttelsesråd.
6. [...] Medlemsstaterne sikrer, at hver tilsynsmyndighed råder over sit eget personale, der [...] er under ledelse af medlemmet eller [...] medlemmerne af tilsynsmyndigheden.
7. Medlemsstaterne sikrer, at hver tilsynsmyndighed er underlagt finansiell kontrol, som ikke påvirker dens uafhængighed. Medlemsstaterne sikrer, at hver tilsynsmyndighed fører særskilte offentlige årsbudgetter, der kan være en del af det samlede statsbudget eller nationale budget.

Artikel 41

Generelle betingelser for medlemmerne af tilsynsmyndigheden

1. Medlemsstaterne vedtager bestemmelser om, at medlemmet eller [...]medlemmerne af hver tilsynsmyndighed skal udnævnes af parlamentet og/eller regeringen eller stats- eller regeringschefen i den pågældende medlemsstat eller af et uafhængigt organ, der i henhold til medlemsstatens lovgivning har fået udnævnelsen til opgave efter en gennemsigtig procedure.
2. Medlemmet eller medlemmerne skal have de kvalifikationer, den erfaring og kompetence, som er nødvendig for at udføre deres opgaver og udøve deres beføjelser.
3. [...] Et medlems opgaver ophører ved udløbet af embedsperioden, ved frivillig fratræden eller ved afskedigelse i overensstemmelse med [...] medlemsstatens lovgivning. [...]
4. [...]
5. [...]

Artikel 42

Regler om oprettelse af tilsynsmyndigheden

1. Medlemsstaterne fastsætter ved lov
 - a) hver tilsynsmyndigheds oprettelse [...]
 - b) [...] de kvalifikationer [...], der er nødvendige for at udføre de opgaver, tilsynsmyndigheden pålægger medlemmerne
 - c) reglerne og procedurerne for udnævnelsen af medlemmet eller medlemmerne af hver tilsynsmyndighed [...]
 - d) embedsperioden for medlemmet eller medlemmerne af hver tilsynsmyndighed, som skal være mindst fire år, med undtagelse af den første udnævnelse efter dette direktivs ikrafttræden, som kan være af kortere varighed, hvis det er nødvendigt for at beskytte tilsynsmyndighedens uafhængighed ved hjælp af en forskudt udnævnelsesprocedure
 - e) om og i bekræftende fald i hvor mange embedsperioder medlemmet eller medlemmerne af hver tilsynsmyndighed kan genudnævnes
 - f) [...] betingelserne vedrørende forpligtelserne for hver tilsynsmyndigheds medlem eller medlemmer og personale, forbud mod handlinger og hverv, der er uforenelige hermed, under og efter embedsperioden, og regler for arbejdsophør.
 - g) [...]
- 1a. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hver tilsynsmyndigheds medlem eller medlemmer og personale i overensstemmelse med EU-retten eller medlemsstatslovgivning skal have tavshedspligt såvel under som efter embeds- og ansættelsesperioden, for så vidt angår alle fortrolige oplysninger, der er kommet til deres kendskab under udførelsen af deres [...] opgaver eller udøvelsen af deres beføjelser.

Artikel 43

Tavshedspligt

[...]

AFDELING 2

OPGAVER OG BEFØJELSER

Artikel 44

Kompetence

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at hver tilsynsmyndighed er kompetent til på sin medlemsstats område at udføre de opgaver og udøve de [...] beføjelser, der tillægges den i overensstemmelse med dette direktiv. [...]
2. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at tilsynsmyndigheden ikke skal have beføjelse til at føre tilsyn med [...] domstolenes behandlingsaktiviteter, når de handler i deres egenskab af domstol. Medlemsstaterne kan fastsætte bestemmelser om, at tilsynsmyndigheden ikke skal have beføjelse til at føre tilsyn med andre uafhængige retlige myndigheders behandlingsaktiviteter, når de udfører deres retlige opgaver.

Artikel 45

Opgaver

1. Medlemsstaterne sørger for, at hver tilsynsmyndighed på sit område
 - a) overvåger og håndhæver anvendelsen af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv og gennemførelsesbestemmelserne hertil
 - aa) fremmer offentlighedens kendskab til og forståelse af risici, regler, garantier og rettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger
 - ab) rådgiver i henhold til national ret det nationale parlament, regeringen og andre institutioner og organer om lovgivningsmæssige og administrative foranstaltninger til beskyttelse af registreredes rettigheder og frihedsrettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger
 - ac) fremmer dataansvarliges og databehandlers kendskab til deres forpligtelser i henhold til de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv
 - ad) informerer efter anmodning registrerede om udøvelsen af deres rettigheder i henhold til de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og samarbejder i den forbindelse med tilsynsmyndighederne i andre medlemsstater, hvis det er relevant

- b) behandler klager, der indgives af en registreret eller et organ, en organisation eller en sammenslutning, der repræsenterer og er behørigt bemyndiget af en registreret [...] og, så vidt det er hensigtsmæssigt, undersøger genstanden for klagen og underretter den registrerede eller organet, organisationen eller sammenslutningen om forløbet og resultatet af undersøgelsen inden for en rimelig frist, navnlig hvis yderligere undersøgelse eller koordinering med en anden tilsynsmyndighed er nødvendig
- c) kontrollerer, om en behandling er lovlig i henhold til artikel 15a [...], og underretter i henhold til artikel 15a, stk. 3, den registrerede inden for en rimelig frist om resultatet af undersøgelsen eller om årsagerne til, at undersøgelsen ikke er foretaget
- d) samarbejder med, herunder gennem deling af oplysninger, og yder gensidig bistand til andre tilsynsmyndigheder med henblik på at sikre ensartet anvendelse og håndhævelse af bestemmelser vedtaget i medfør af dette direktiv
- e) gennemfører undersøgelser om anvendelsen af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv [...], herunder på grundlag af oplysninger, der er modtaget fra en anden tilsynsmyndighed eller en anden offentlig myndighed [...] [...]
- f) overvåger den relevante udvikling, for så vidt den har indvirkning på beskyttelsen af personoplysninger, navnlig udviklingen i informations- og kommunikationsteknologier [...]
- g) [...]
- h) rådgiver om behandlingsaktiviteter som omhandlet i artikel 26
- i) bidrager til Det Europæiske Databeskyttelsesråds aktiviteter.

2. [...]

3. [...]

4. [...]

5. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hver tilsynsmyndighed skal varetage sine opgaver uden eventuelle udgifter for den registrerede og for den databeskyttelsesansvarlige.

6. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at tilsynsmyndigheden, [...] hvis anmodninger er åbenbart grundløse eller uforholdsmæssige, især fordi de gentages, kan afvise at efterkomme anmodningen. Tilsynsmyndigheden bærer ansvaret for at påvise, at anmodningen er åbenbart grundløs eller overdreven.

Artikel 46

Beføjelser

1. Hver medlemsstat fastsætter ved lov, at dens tilsynsmyndighed skal have [...] effektive undersøgelsesbeføjelser, [...] som minimum beføjelse til af den dataansvarlige eller databehandleren at få indsigt i alle de personoplysninger, der er under behandling, og informationer, der er nødvendige for at varetage dens opgaver.

1a. Hver medlemsstat fastsætter ved lov, at [...] dens tilsynsmyndighed skal have effektive beføjelser til at fastsætte korrigerende foranstaltninger såsom f.eks.[...]

- a) at udstede advarsler til en dataansvarlig eller en databehandler om, at planlagte behandlingsaktiviteter sandsynligvis vil være i strid med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv
- b) [...]
- c) [...]
- d) at give den dataansvarlige eller databehandleren påbud om at bringe behandlingsaktiviteter i overensstemmelse med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, på en nærmere angivet måde og inden for en nærmere angivet frist, hvis det er hensigtsmæssigt, navnlig ved at give påbud om berigtigelse, begrænsning eller sletning af data i henhold til artikel 15
- e) midlertidigt eller definitivt at begrænse behandling
- f) [...]

1b. Hver medlemsstat fastsætter ved lov, at dens tilsynsmyndighed skal have [...] effektive rådgivningsbeføjelser til at rådgive den dataansvarlige efter den procedure for forudgående høring, der er omhandlet i artikel 26, og på eget initiativ eller på anmodning at afgive udtalelser til det nationale parlament, medlemsstatens regering eller i overensstemmelse med national ret til andre institutioner og organer samt offentligheden om ethvert spørgsmål vedrørende beskyttelse af personoplysninger.

2. Udøvelsen af de beføjelser, der tillægges tilsynsmyndigheden i medfør af denne artikel, er underlagt de fornødne garantier, herunder effektive retsmidler og retfærdig procedure, der er fastsat i EU-retten eller medlemsstatslovgivningen i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

3. Hver medlemsstat fastsætter ved lov, at dens tilsynsmyndighed skal have beføjelse til at [...] indbringe [...] overtrædelser af de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, for retsinstanserne [...] og om nødvendigt indlede eller på anden måde deltage i retssager med henblik på at håndhæve de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv.

Artikel 47

Aktivitetsrapport

Medlemsstaterne sørger for, at hver tilsynsmyndighed udarbejder en årlig rapport om sin virksomhed. Rapporten fremsendes til det nationale parlament, regeringen og andre myndigheder, der er udpeget efter national ret. Den gøres tilgængelig for offentligheden, Europa-Kommissionen og Det Europæiske Databeskyttelsesråd.

KAPITEL VII SAMARBEJDE

Artikel 48

Gensidig bistand

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at tilsynsmyndighederne yder hinanden gensidig bistand med henblik på at gennemføre og anvende de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, [...] og træffer foranstaltninger med henblik på et effektivt samarbejde med hinanden. Gensidig bistand omfatter bl.a. anmodninger om oplysninger og tilsynsforanstaltninger som f.eks. anmodninger om gennemførelse af [...] inspektioner og undersøgelser.
2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at tilsynsmyndigheden træffer alle foranstaltninger, som er nødvendige for at besvare anmodninger fra en anden tilsynsmyndighed uden unødige forsinkelse og senest en måned efter modtagelsen af anmodningen. [...]
- [...]
- 2b. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at en tilsynsmyndighed, der modtager en anmodning om bistand, ikke kan afvise at imødekomme denne, medmindre:
 - a) den ikke har kompetence med hensyn til genstanden for anmodningen eller de foranstaltninger, den anmodes om at gennemføre, eller
 - b) imødekommelse af anmodningen er uforenelig med de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv eller med EU-retten eller den medlemsstats lovgivning, som den tilsynsmyndighed, der modtager anmodningen, er underlagt.
3. Den anmodede tilsynsmyndighed underretter den anmodende tilsynsmyndighed om resultaterne eller om forløbet eller de foranstaltninger, der er iværksat for at imødekomme anmodningen. Hvis den anmodede tilsynsmyndighed afviser anmodningen i henhold til stk. 2b, giver den en begrundelse for afvisningen.
- 3a. Tilsynsmyndighederne fremsender som hovedregel elektronisk de oplysninger, som andre tilsynsmyndigheder anmoder om. [...]
- 3b. Der opkræves ikke gebyr for foranstaltninger, der iværksættes efter en anmodning om gensidig bistand. Tilsynsmyndighederne kan nå til enighed med andre tilsynsmyndigheder om reglerne for erstatning fra andre tilsynsmyndigheder for specifikke udgifter, der opstår, når der under ekstraordinære omstændigheder ydes gensidig bistand.

- 3c. Kommissionen kan angive formatet og procedurerne for gensidig bistand som omhandlet i denne artikel og ordningerne for elektronisk udveksling af oplysninger mellem tilsynsmyndigheder og mellem tilsynsmyndigheder og Det Europæiske Databeskyttelsesråd.[...] Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 57, stk. 2.

Artikel 49

Det Europæiske Databeskyttelsesråds opgaver

1. Det Europæiske Databeskyttelsesråd, oprettet ved forordning (EU) ... / XXX, har følgende opgaver i forbindelse med behandling af personoplysninger inden for rammerne af dette direktiv:
 - a) at rådgive Kommissionen om ethvert spørgsmål vedrørende beskyttelse af personoplysninger i EU, herunder om ethvert forslag til ændring af dette direktiv
 - b) at undersøge, *på eget initiativ* eller *efter anmodning fra et af sine medlemmer eller efter anmodning fra* Kommissionen, ethvert spørgsmål vedrørende anvendelsen af bestemmelser vedtaget i medfør af dette direktiv og udarbejde retningslinjer, henstillinger og bedste praksis [...] for at fremme en ensartet anvendelse af disse bestemmelser
 - ba) at udarbejde retningslinjer for tilsynsmyndighederne vedrørende anvendelse af foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 46, stk. 1 og 1b [...]
 - c) at gennemgå den praktiske anvendelse af de retningslinjer, henstillinger og den bedste praksis, som er omhandlet i litra b) og ba) [...]
 - d) at afgive udtalelse til Kommissionen om beskyttelsesniveauet i tredjelande eller internationale organisationer
 - e) at fremme samarbejdet og en effektiv bilateral og multilateral udveksling af information og bedste praksis mellem tilsynsmyndighederne
 - f) at fremme fælles uddannelsesprogrammer og udveksling af personale mellem tilsynsmyndighederne samt i påkommende tilfælde med tilsynsmyndighederne i tredjelande og internationale organisationers tilsynsmyndigheder
 - g) at fremme udveksling af viden og dokumentation vedrørende *databeskyttelseslovgivning og -praksis* med databeskyttelsesmyndigheder over hele verden.
2. Hvis Kommissionen anmoder Det Europæiske Databeskyttelsesråd om råd, kan den fastsætte en frist [...] under hensyntagen til, hvor meget den pågældende sag haster.

3. Det Europæiske Databeskyttelsesråd fremsender sine udtalelser, retningslinjer, henstillinger og bedste praksis til Kommissionen og til det udvalg, der er nævnt i artikel 57, stk. 1, og offentliggør dem.
4. Kommissionen underretter Det Europæiske Databeskyttelsesråd om sin opfølgning på udtalelser, retningslinjer, henstillinger og bedste praksis udarbejdet af Det Europæiske Databeskyttelsesråd.

KAPITEL VIII

KLAGEADGANG, ANSVAR OG SANKTIONER

Artikel 50

Retten til at indgive klage til tilsynsmyndigheden

1. Uden at det berører en eventuel administrativ klageadgang eller adgang til retsmidler, fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at alle registrerede har ret til at indgive klage til en enkelt [...] tilsynsmyndighed, [...], hvis de registrerede finder, at behandlingen af deres personoplysninger ikke er i overensstemmelse med bestemmelserne vedtaget i medfør af dette direktiv.
 - 1a. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at hvis klagen ikke er indgivet til den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 44, stk. 1, skal den tilsynsmyndighed [...], som klagen er indgivet til, uden unødigt forsinkelse videregive den til den kompetente tilsynsmyndighed. Den registrerede underrettes om videregivelsen.
 - 1b. Medlemsstaterne sikrer, at den tilsynsmyndighed, som klagen er indgivet til, yder supplerende bistand på den registreredes anmodning.
2. [...]
- 2a. [...] Den kompetente tilsynsmyndighed underretter den registrerede om forløbet og resultatet af klagen, herunder om eventuelle retsmidler, jf. artikel 51.
3. [...]

Artikel 51

Effektive retsmidler over for tilsynsmyndigheden

1. Uden at det berører en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at enhver fysisk eller juridisk person har adgang til effektive retsmidler til prøvelse af en juridisk bindende afgørelse truffet af en tilsynsmyndighed vedrørende dem.
2. Uden at det berører en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, har den enkelte registrerede adgang til effektive retsmidler, hvis den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 44 og 51a, ikke behandler en klage [...] eller undlader at underrette den registrerede om forløbet eller resultatet af klagen, der er indgivet i henhold til artikel 50, inden for tre måneder eller en kortere frist i henhold til EU-ret eller medlemsstatslovgivning.
3. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at en sag mod en tilsynsmyndighed skal anlægges ved domstolen i den medlemsstat, hvor tilsynsmyndigheden er etableret.

Artikel 52

Adgang til effektive retsmidler over for den dataansvarlige eller databehandleren

Uden at det berører en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, herunder retten til at indgive klage til en tilsynsmyndighed i henhold til artikel 50, fastsætter medlemsstaterne bestemmelser om, at registrerede skal have adgang til effektive retsmidler, hvis de finder, at deres rettigheder, som er fastsat i bestemmelser vedtaget i medfør af dette direktiv, er blevet krænket som følge af behandlingen af deres personoplysninger i strid med disse bestemmelser.

Artikel 53

[...] Repræsentation af registrerede

1. Medlemsstaterne fastsætter i overensstemmelse med national procesret bestemmelser om, at den registrerede har ret til at bemyndige et organ, en organisation eller sammenslutning, som er etableret i overensstemmelse med en medlemsstats lovgivning, og hvis formål omfatter beskyttelse af registreredes rettigheder og frihedsrettigheder med hensyn til beskyttelse af deres personoplysninger, til at indgive klagen på sine vegne og til at udøve de rettigheder, der er omhandlet i artikel 50, 51 og 52, på sine vegne.
2. [...]
3. [...]

Artikel 54

[...] Ret til erstatning [...]

1. Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at enhver, som har lidt [...] skade som følge af [...] en ulovlig behandling eller enhver anden handling, der er uforenelig med de nationale [...] bestemmelser, der vedtages i henhold til dette direktiv, er berettiget [...] til erstatning for den forvoldte skade fra den dataansvarlige eller en anden myndighed, der er kompetent i henhold til den nationale lovgivning [...].
2. [...]
3. [...]
4. [...]
5. [...]

Artikel 55

Sanktioner

Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om sanktioner for overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i medfør af dette direktiv, og træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre gennemførelsen heraf. Sanktionerne skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning.

KAPITEL IX
[...] GENNEMFØRELSESRETSAKTER

Artikel 56

Udøvelse af delegerede beføjelser

[...]

Artikel 57

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af det udvalg, der er nedsat ved artikel 87 i forordning (EU) XXX. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.
3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011 sammenholdt med dennes artikel 5.

KAPITEL X

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 58

Ophævelse

1. Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA ophæves med virkning fra den dato, der er angivet i artikel 62, stk. 1.
2. Henvisninger til den ophævede rammeafgørelse, der er omhandlet i stk. 1, betragtes som henvisninger til dette direktiv.

Artikel 59

Forhold til tidligere EU-retsakter inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde

De specifikke bestemmelser til beskyttelse af personoplysninger, som forekommer i EU-retsakter, der på området for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde [...] er vedtaget før vedtagelsen af dette direktiv, og som regulerer behandlingen af personoplysninger mellem medlemsstaterne og medlemsstaternes udpegede myndigheders adgang til informationssystemer, der er oprettet i henhold til traktaterne, finder uændret anvendelse.

Artikel 60

Forhold til tidligere indgåede internationale aftaler inden for retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde

Internationale aftaler, der omfatter videregivelse af personoplysninger til tredjelande eller internationale organisationer, indgået af medlemsstaterne inden dette direktivs ikrafttræden, og som er i overensstemmelse med den EU-ret, der finder anvendelse inden dette direktivs ikrafttræden, er gyldige, indtil de bliver ændret, erstattet eller ophævet. [...]

Artikel 61

Evaluerings

1. Kommissionen evaluerer anvendelsen af dette direktiv. I forbindelse med denne evaluering undersøger Kommissionen navnlig, hvordan bestemmelserne i artikel 36aa anvendes og fungerer.

2. Kommissionen gennemgår senest fem år efter dette direktivs ikrafttræden andre vedtagne EU-retsakter vedrørende de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger, if. formålene i artikel 1, stk. 1, herunder de i artikel 59 nævnte vedtagne EU-retsakter, for at vurdere behovet for at tilpasse dem til dette direktiv og fremsætte de forslag til ændring af disse retsakter, der måtte være nødvendige for at sikre en konsekvent tilgang til beskyttelse af personoplysninger inden for rammerne af dette direktiv.
3. Kommissionen forelægger regelmæssigt Europa-Parlamentet og Rådet rapporter om evalueringen og gennemgangen af dette direktiv i henhold til stk. 1. De første rapporter forelægges senest fire år efter dette direktivs ikrafttræden. Efterfølgende rapporter forelægges hvert fjerde år derefter. Kommissionen forelægger efter behov relevante forslag til ændring af dette direktiv og tilpasning af andre retsakter. Rapporten offentliggøres.

Artikel 62

Gennemførelse

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [dato/tre år efter ikrafttrædelsen] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser. De anvender disse love og bestemmelser fra den xx.xx.201x [dato/tre år efter ikrafttrædelsen]. Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.
2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 63

Ikrafttræden [...]

Dette direktiv træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 64

Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.
